



Gazzetta tal-Gvern ta' Malta

The Malta Government Gazette

PUBBLIKATA B'AWTORITA' — PUBLISHED BY AUTHORITY

13,763

It-Tlieta, 2 ta' Settembru, 1980
Tuesday, 2nd September, 1980

Prezz 8c
Price 8c

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

Nru. 509

ATT TA' L-1956 DWAR IS-SIGURTA' NAZZJONALI (ATT NRU. VI TA' L-1956)

'Panel' Dwar l-Invalidità

BIS-SAHHA tal-poteri mogħtija lilha bl-Artikolu 41 ta' l-Att ta' l-1956 dwar is-Sigurtà Nazzjonali, il-Ministru tax-Xogħol, Għajnunha Soċjali u Kultura għogħobha tinnomina lill-uffiċjali mediċi li għejjin biex jagħmlu sehem mill-panel ta' tobba sabiex jagħtu pariri lid-Direttur tas-Servizzi Soċjali dwar talbiet għall-pensjoni għal invalidità skond id-disposizzjonijiet ta' dak l-Att:—

1. Dott. Peter Fenech, B.Pharm., M.D.
D.T.M. & H. (Lond.), D.P.H. (L'pool)
2. Dott. Joseph Cassar Delia, M.D.
3. Dott. Alfred Aquilina, M.D.

In-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 735 tas-26 ta' Novembru, 1965, hija emendata f'dan is-sens.

It-2 ta' Settembru, 1980

Nru. 510

IL-POSTMASTER GENERAL JERGA' LURA FUQ DMIRIJETU

IS-SUR George W. Borg, *Postmaster General*, reġa' daħal għal dmirijietu fl-1 ta' Settembru, 1980, u l-arrangament li hemm riferenza għalih fin-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 421 tad-19 ta' Awissu, 1980, huwa b'din imħassar.

It-2 ta' Settembru, 1980

GOVERNMENT NOTICES

No. 509

NATIONAL INSURANCE ACT, 1956 (ACT NO. VI OF 1956)

Invalidity Panel

IN exercise of the powers vested in her by Section 41 of the National Insurance Act, 1956, the Minister of Labour, Welfare and Culture has been pleased to appoint the following medical officers to form part of the panel of medical officers to advise the Director of Social Services on claims for invalidity pension in accordance with the provisions of that Act:—

1. Dr Peter Fenech, B.Pharm., M.D.,
D.T.M. & H. (Lond.), D.P.H. (L'pool)
2. Dr Joseph Cassar Delia, M.D.
3. Dr Alfred Aquilina, M.D.

Government Notice No. 735 of the 26th November, 1965, is amended accordingly.

2nd September, 1980

No. 510

RESUMPTION OF DUTIES BY THE POSTMASTER GENERAL

MR George W. Borg, *Postmaster General*, resumed duties on the 1st September, 1980, and the arrangement referred to in Government Notice No. 421 of the 19th August, 1980, is hereby cancelled.

2nd September, 1980

Nru. 511

IL-LISTA li gejja ta' Nies Barranin li għandhom il-Liċenzi ta' Impieg skond l-Att ta' 1-1970 dwar l-Immigrazzjoni hija pubblikata għall-informazzjoni ta' kulhadd.

No. 511

THE following list of Expatriates holding current Employment Licences in terms of the Immigration Act, 1970, is published for general information.

Isem Name	Professjoni	Profession	Permess validu sa Permit valid until
Abbas Ali Rajput	Direttur	Director	31. 1.81
Abdalla Mahmoud Khalil	Għalliem	Teacher	26.12.80
Abdalla Mohamed Alam Badr Hassan	Għalliem	Teacher	31.12.80
Abdel Aziez Ahmed El Sayed Afifi	Għalliem	Teacher	31.12.80
Abdel Fattah Ghonam	Għalliem	Teacher	26. 2.81
Abdel Hamid Kamal Ahmed	Għalliem	Teacher	15.10.80
Abdel Magid Mohammed El Shanta	Supretendent	Superintendent	31.10.80
Abdel Razzak Amer Abuseif	Għalliem	Teacher	15.10.80
Abdel Salam Jaha Salem Suleiman	Għalliem	Teacher	15. 1.81
Abdelovahed Ben Othman Hajji	Kok	Chef	15. 2.81
Abdul Aziz Mahdi Fara	Direttur	Director	8. 3.81
Abdul Ha Fid El Usta	Typist ta' l-Għarbi	Typist of Arabic	31. 5.81
Abdul Munaem Hasan Elkih	Prinċipal	Principal	15. 3.81
Abdullah Hadi	Għalliem	Teacher	15. 1.81
Abdurrahman Mohammed Shenshan	Kompożitur fuq Magna Linotype	Compositor on Linotype Machine	30. 4.81
Abed Ahmed El Abed Shihadeh	Għalliem	Teacher	31.12.80
Abela Rev. Joseph	Fuq Dmirijiet Religjużi	On Religious Duties	30. 6.81
Abu Bakir Musbah	Għalliem	Teacher	31. 7.81
Abusetah Abul Gasem	Għalliem	Instructor	15. 1.81
Adel Abdel Alim Mostafa	Għalliem	Teacher	15.10.80
Adel Mahmud Al-Omari	Inġinier Flexografiku	Flexographic Engineer	30.11.80
Adourian Onnick	Għalliem	Teacher	30. 9.80
Aherne Brian David	Inġinier fit-Titjir	Flight Engineer	28. 9.80
Ahlin Sven	Direttur/Konsulent	Director/Consultant	28. 1.82
Ahmed Haraisha	Manager ta' Stazzjon	Station Manager	30. 4.81
Ahmed Hassan Zekri	Students Welfare Officer	Students Welfare Officer	10. 4.81
Ahmed Hussein Abouzied	Għalliem	Teacher	31.12.80
Ahmed Mohammed Mahnush	Students Welfare Officer	Students Welfare Officer	13.12.80
Ahmed Mostafa Lotfi Ahmed	Għalliem	Teacher	31.12.80
Ahmed Talaat	Għalliem	Teacher	31. 7.81
Ainsworth Alfred	Inġinier fit-Titjir	Flight Engineer	21. 5.81
Al Guruizi Mustafa	Għalliem	Teacher	31. 7.81
Aleeson Lans	Lecturer	Lecturer	17. 1.81
Alem Abdel Razaq	Għalliem	Teacher	31. 7.81
Ali A. Elakkari	Uffiċjal Amministrattiv	Administrative Officer	31.12.80
Ali Abdussalam Elageli	Direttur	Director	18. 2.81
Ali Abourawi Masoudi Ghumaty	Direttur Managerjali	Managing Director	31. 1.81
Ali Ahmed	Kok	Cook	Tul l-impieg Indefinite
Ali Fothy Hussein Daza	Għalliem	Teacher	15.10.80
Ali Mohamed Ali El Sherif	Għalliem	Teacher	31.12.80
Ali Mohammed Fares	Għalliem	Teacher	15.10.80
Ali Omar Salam Elgieder	Għalliem	Teacher	31. 7.81
Ali Tamine	Manager Generali	General Manager	30. 6.81
Allen Roy	Manager Generali	General Manager	31.10.81
Alzetta Bruno	Kok	Chef	15. 1.81
Ameen Akram Tawfeq	Għalliem	Teacher	30. 9.80
Amin Mohiy El Din	Għalliem	Teacher	31. 7.81

Isim Name	Professjoni	Profession	Permess validu sa Permit valid until
Ammat Abuzid Mshaya	Direttur Managerjali	Managing Director	18. 2.81
Ammar Mohammed El Beshini	Għalliem	Teacher	15.10.80
Anastasi Roberto	Waiter	Waiter	13.12.80
Andersen Ole Steen	Manager Generali	General Manager	1. 1.82
Anderson Thomas	Overseas Administrative & Financial Coordinator	Overseas Administrative & Financial Coordinator	20. 2.81
Andersson Bo Viking	Direttur Managerjali	Managing Director	31. 1.81
Andrade Januario	Kaptan	Captain	15. 3.81
Anshasi Hamed	Direttur Managerjali	Managing Director	21. 8.81
Arab Al Bashir Saad	Għalliem	Teacher	31. 7.81
Archer Hector	Direttur	Director	31. 7.81
Asghar Sayed	Uffiċjal tal-Prima	First Officer	28. 4.81
Asim Syed Mohamed Zaidi	Supretendent	Superintendent	17. 5.81
At-Tweli Aweidat	Għalliem	Teacher	31. 7.81
Atkinson John	Direttur ta' l-Arti	Art Director	20.11.80
Attaher Ahmed El Azraq	Għalliem	Teacher	31. 7.81
Attagouri Mohammed	Għalliem	Teacher	31. 7.81
Attaguri Musbah	Għalliem	Teacher	31. 7.81
Austin Sr Mary	Fuq Dmirijiet Religjużi	On Religious Duties	14. 7.81
Attajeb Salem Attajeb	Għalliem	Teacher	31. 7.81
Awad Hamza Mohamed Abdel Rahman	Għalliem	Teacher	30. 9.80
Aza Eldsoky	Għalliem Part-Time	Part-Time Teacher	15. 5.81
Azzaneh Ali	Għalliem	Teacher	31. 7.81
Azzopardi Mary	Segretarja/Typist/Receptionist/ Telephonist	Secretary/Typist/Receptionist/Telephonist	23.10.80
Azzopardi Mike	Mechanic/Handyman	Mechanic/Handyman	30. 4.81
Az-Zugni Muhtar	Għalliem	Teacher	31. 7.81
Babani Lacchu Gangaram	Kok	Chef	1. 2.81
Babiker Khalil Suleman	Fuq Tahrig	Trainee	4.10.80
Backlund Ulf	Direttur	Director	15.10.81
Badts Frans	Għalliem	Instructor	15. 1.81
Bahjat El Amir	Manager fil-Kummerċ	Commercial Manager	30. 9.80
Bahloul Inbejja Hamal	Segretarju Amministrativ	Administrative Secretary	10. 4.81
Bailey Amanda	Rappreżentant ta' Kumpanija	Company Representative	31. 3.81
Ball Delia	Direttur	Director	17. 7.81
Ball Raymond	Direttur	Director	17. 7.81
Baloun Bohumil	Spettur	Inspector	28. 2.81
Banno Kenzo	Division Manager	Division Manager	17. 9.81
Bannon Jean	Beautician	Beautician	16. 2.81
Bannon Michael	Manager fil-Manutenzjoni	Manager Maintenance	31. 3.81
Barbar Giuma	Għalliem	Teacher	31. 7.81
Barker Walter	Inġinier fit-Titjir	Flight Engineer	10. 5.81
Barnes Tanja	Segretarja/Stenografa	Secretary/Shorthand Typist	31. 5.81
Bartlett Edward	Assistent f'Hanut tax-Xorb	Bar Assistant	30.10.80
Bashir Mohammed Abdallah	Għalliem	Teacher	31. 7.81
Bashir Nashnush	Supretendent	Superintendent	15. 1.81
Bauer Evelyn	Fuq Tahrig	Trainee	30. 9.80
Baumann Hans	Kaptan	Captain	31. 5.81
Beelman Bernhard	Trainer	Trainer	4. 9.80
Beelman Margot	Trainer	Trainer	4. 9.80
Behrend Reinhard	Manager fil-Kwalità	Quality Manager	6. 1.81
Bek Derna Mehemmed Izzidin	Direttur Managerjali	Managing Director	15.11.80
Bellamy Paul	Inġinier tal-Manutenzjoni	Maintenance Engineer	25. 4.81
Benham Virginia	Ticketing Clerk	Ticketing Clerk	11.11.80
Bentall Michael	Group Marketing & Development Executive	Group Marketing & Development Executive	31. 5.81
Best Michael	Manager	Manager	15. 4.81

Issem Name	Professjoni	Profession	Permess validu sa Permit valid until
Beyer Walter	Manager Generali	General Manager	30. 5.81
Bigoin Michael	Għalliem	Teacher	30. 9.80
Black Neville	Grit Blaster	Grit Blaster	16. 4.81
Blackburn Stuart	Chartered Accountant	Chartered Accountant	30. 4.81
Blackport Douglas	Direttur tal-Finanzi	Financial Director	15. 7.81
Blunden David	Manager Generali	General Manager	30.10.81
Boler David	Grit Blaster	Grit Blaster	16. 4.81
Bonnici Anthony	Sub-Kuntrattur u Mastrudaxxa	Sub-Contractor and Carpenter	13. 2.81
Born Fr. Henry	Fuq Dmirijiet Reliġjużi	On Religious Duties	30. 4.81
Bots Anita	Tourist Courier	Tourist Courier	31. 5.81
Boyle James	Suprstant ta' l-Istampa	Print Supervisor	31. 5.81
Bracher Peter	Direttur Managerjali	Managing Director	31.12.81
Braid Jan	Tourist Courier	Tourist Courier	31. 1.81
Branson Philip	Inġinier fit-Titjir	Flight Engineer	17. 5.81
Brazier Francis	Inġinier ta' l-Ajruplani	Aircraft Engineer	1.11.80
Brennan Michael	Master	Master	30. 9.81
Brew William	Inġinier ta' l-Ajruplani	Aircraft Engineer	21. 2.81
Briggs Kenneth	Drilling Specialist	Drilling Specialist	6. 6.81
Bruni Luigi	Tekniku Speċjalizzat	Specialised Technician	31.12.80
Bryant Robert	Suprstant	Supervisor	17. 5.81
Buckley Sr. Mary	Fuq Dmirijiet Reliġjużi	On Religious Duties	2. 6.81
Bunbury Sr Margaret	Fuq Dmirijiet Reliġjużi	On Religious Duties	21. 5.81
Burgess Winston	Suprstant	Supervisor	31. 7.81
Burki Anne	Manager Residenti	Resident Manager	25. 2.81
Butler Frederick	Master (Vapuri)	Master (Ships)	15. 7.81
Buttigieg Mary	Kontrollur fil-Produzzjoni	Production Controller	15.10.80
Cabarroque Jean	Manager/Tekniku fil-Produzzjoni	Technical/Production Manager	14.11.81
Cabourdin Dominique	Suprstant	Supervisor	28. 2.81
Calleja Calcidonio	Sewwieq	Driver	Tul l-impieg Indefinite
Camart Georges	Manager Generali	General Manager	17.12.81
Canilleri Paul	Bejjiegħ	Salesman	26. 4.81
Cantale Sr Antonia	Fuq Dmirijiet Reliġjużi	On Religious Duties	12. 8.81
Cappello Sr. Maria	Fuq Dmirijiet Reliġjużi	On Religious Duties	19. 5.81
Cappini Conforta	Manager Tekniku	Technical Manager	2. 1.82
Cappini Piero	Manager Tekniku	Technical Manager	6. 3.81
Carruthers William	Manager Generali	General Manager	11. 9.81
Carter Geoffrey	Teknologista tat-Tessuti	Textile Technologist	3. 3.81
Caruana Joe	Fuq Tahriġ	Trainee	20.12.80
Casagrande Andre	Manager fid-Disinn	Design Manager	6. 1.82
Caulfield Robert	Għalliem	Teacher	Tul l-impieg Indefinite
Cassar Mark	Direttur	Director	31. 7.81
Cernigliaro Santo	Sajjied Prinċipali	Master Fisherman	30. 4.81
Chambers John	Infermier	Nurse	Sena mid-dhul One year from entry
Chan Beg	Direttur	Director	31. 1.81
Charmette Paule	Għalliem	Teacher	30. 9.80
Cheeseman Anthony	Direttur Managerjali u Manager Generali	Managing Director & General Manager	18. 5.81
Chiesa Marie	Għalliem	Teacher	30. 9.80
Christian Donnie	Għalliem	Teacher	30. 9.80
Christie David	Direttur	Director	21. 9.80
Christopher Malcolm & 4 Others	Fuq Dmirijiet ta' Iffilmjar	On Filming Duties	19. 9.80
Chu Fung Hwa	Manageress ta' Restaurant	Restaurant Manageress	26.10.81
Chun Pui Law	Kok Prinċipali	Head Chef	29. 9.80
Cioce Benito	Manager Generali	General Manager	7. 2.81

Isem Name	Professjoni	Profession	Permess validu sa Permit valid untl
Cleland Ronald	Direttur Manegerjali u Manager Generali	Managing Director and General Manager	18.11.80
Clifton Charles	Jockey/Groom	Jockey/Groom	9.12.80
Clifton Rev. Francis	Għalliem	Teacher	31.12.80
Cockson-Jones Eric	Ko-Eżaminatur	Co-Examiner	Tul l-impieg Indefinite
Colledan Ugo	Manager Tekniku	Technical Manager	15. 1.81
Collins Sr. Bridget	Fuq Dmirijiet Religjużi	On Religious Duties	31. 7.81
Comte Francis	Direttur Manegerjali	Managing Director	28. 9.81
Coney John	Assistent f' Hanut	Shop Assistant	5. 3.81
Cook Sr. Colette	Fuq Dmirijiet Religjużi	On Religious Duties	29. 8.81
Cope Peter	Direttur Manegerjali	Managing Director	17. 7.81
Coppola Fr Dominic	Fuq Dmirijiet Religjużi	On Religious Duties	17. 4.81
Corns Anthony	Suprastant fil-Kontroll tal-Kwalità	Quality Control Supervisor	28. 2.82
Corton Marjorie	Occupational Therapist	Occupational Therapist	28. 2.83
Cotterell Thomas	Ko-Eżaminatur	Co-Examiner	3.10.80
Cox John	Airline Captain	Airline Captain	20. 3.81
Cragie-Lucas Alastair	Direttur	Director	7. 8.81
Cristauro Salvatore	Kok	Chef	30.11.80
Cummin Thomas	Soprastant	Supervisor	10. 6.81
Cvitan Bruno	Coach tal-Waterpolo	Waterpolo Coach	20. 9.80
Daly Denis	Għalliem	Teacher	31. 7.81
Danahar Brian	Manager ta' Studio	Studio Manager	20.11.80
Daroud Khidir Yousif	Manager	Manager	31. 7.81
Darrock Roger	Entertainer	Entertainer	30.10.80
Dave Jagrat	Direttur Manegerjali	Managing Director	31.10.80
Davey Roger	Bahhar Principali	Master Mariner	5. 6.81
Davies Michael	Direttur	Director	31. 3.81
Dawi Mohammed	Għalliem	Teacher	31. 7.81
Dayal Anand	Ufficial Principali	Chief Officer	11. 7.81
D'Alo Mario	Tekniku Speċjalizzat	Specialised Technician	31.12.80
De Matteis Sr. Giuditta	Fuq Dmirijiet Religjużi	On Religious Duties	15. 6.81
Depiro D'Amico Sr Marie	Fuq Dmirijiet Religjużi	On Religious Duties	5. 7.81
De Souza Sr Anaida	Fuq Dmirijiet Religjużi	On Religious Duties	30. 4.81
De Souza Sr Ornelina	Fuq Dmirijiet Religjużi	On Religious Duties	30. 4.81
Deepak Vasdev Mahtani	Manager	Manager	Sena mid-dawl One year from entry
Delaney Madeleine	Qabla	Midwife	17. 3.81
Delia Sr. Mary	Fuq Dmirijiet Religjużi	On Religious Duties	19. 6.81
Den Heyer Adriana	Tourist Courier	Tourist Courier	31.10.80
Derepierre Michel	Manager fis-Swieq	Marketing Manager	30. 9.80
Diago Pillai Sr. Lucia	Fuq Dmirijiet Religjużi	On Religious Duties	8. 8.81
Diamanti Sr. Ida	Fuq Dmirijiet Religjużi	On Religious Duties	15. 6.81
Dillon Robert	Disinjatur Grafiku	Graphic Designer	20.11.80
Dixey Ronald	Rappreżentant/Tourist Courier	Representative/Tourist Courier	30. 4.81
Dixey Sandra	Rappreżentanta/Tourist Courier	Representative/Tourist Courier	30. 4.81
Dobler Erich	Direttur Tekniku	Technical Director	29. 1.81
Dobson William	Manager u Direttur tas-Swieq	Manager and Marketing Director	14. 5.81
Dodebier Frans	Manager Generali	General Manager	1. 4.81
Donovan John	Għalliem	Teacher	30. 9.80
Dorigo Cecilia	Liaison Officer/Segretarja	Liaison Officer/Secretary	31.12.80
Dorkins Charles	Manager Generali	General Manager	31. 5.81
Douglas Donald	Konsulent	Consultant	15. 4.81
Downham Ralph	Waiter Principali	Head Waiter	18.12.80
Downham Richard	Assistant Head Waiter	Assistant Head Waiter	13. 3.81
Doxford Timothy	Drilling Specialist	Drilling Specialist	22. 5.81
Drewing Erich	Tool Maker	Tool Maker	3. 3.81

Isem Name	Professjoni	Profession	Permess validu sa Permit valid until
Dua Sangeeta	Language Secretary	Language Secretary	18. 2.81
Dubois Sr Alphonsine	Fuq Dmirijiet Religjużi	On Religious Duties	13. 7.81
Duggin William	Membru tal-Kumitat: Royal Naval Benevolent Trust & Air- men's Families Association	Committee Member: Royal Naval Benevolent Trust and Soldiers' Sailors' and Airmen's Families Association	Tul l-impieg Indefinite
Dulat Trilochan Singh	Kaptan	Captain	30.11.80
Dunn William	General Foreman of Shipbreaking	General Foreman of Shipbreaking	15. 4.81
Dvorak Alois	Konsulent	Adviser	5.10.81
Eddleston David	Sewwieq għall-Distanzi Twal	Long Distance Driver	30.11.80
Edelmann Hannelore	Courier/Representative	Courier/Representative	31.10.80
Eden Rodney	Direttur	Director	25.12.80
Edstroem Bjoern	Tourist Courier	Tourist Courier	31. 5.81
Edwards Anthony	Assistent Furnar	Bakery Assistant	30.11.80
Eiichi Kajitihara	Head of Production Engineering and Quality Control	Head of Production Engineering and Quality Control	15. 7.81
El Adly Mohamed	Għalliem	Teacher	31. 7.81
El Alem Mohammed	Deputat Manager Generali	Deputy General Manager	21.10.81
El Amin Widaa Mohamed Nur	Għalliem	Teacher	31.12.80
El Bahlul Mohammed Hafaf	Għalliem	Teacher	31. 7.81
El Fitri Adbusalam Mohamed	Konsulent Tekniku	Technical Adviser	31.12.80
El Gabry Shaker Mohamed Mohd	Typist ta' l-Għarbi	Typist of Arabic	15.12.80
El Goueri Mahmoud	Direttur Manegerjali	Managing Director	8. 1.81
El Hashmy Mohammed Shamaash	Chief of Administrative Affairs	Chief of Administrative Affairs	31.10.80
El Tuwati Muhammed	Għalliem	Teacher	31. 7.81
Elbouni Abdulhaffio	Page Compositor	Page Compositor	31.10.80
Eleftheriou Gabriel	Konsulent	Consultant	31. 8.81
Ellington Peter	Operatur ta' Magni Kbar	Heavy Plant Operator	28. 2.81
Elsner Rolf	Kok Ezekuttiv	Executive Chef	31.12.80
Emhemmed Bashid Xifer	Għalliem	Teacher	31.12.80
Eminyan Marcel	Manager ta' l-Esportazzjoni u x-Xiri	Export & Purchasing Manager	4. 2.81
Ernst Friedrich	Inġinier fir-Radju	Radio Engineer	31.12.80
Essery Rev. Lawrence	Għalliem	Teacher	Tul l-impieg Indefinite
Etabezahu Sr. Yilma	Fuq Dmirijiet Religjużi	On Religious Duties	15. 2.81
Ette David	Manager Tekniku	Technical Manager	31. 1.81
Eufate Giuseppe	Tekniku Speċjalizzat	Specialised Technician	31.12.80
Evans Oscar	Pilota Kaptan	Captain Pilot	20. 4.81
Evetts William	Operations Director	Operations Director	30. 6.81
Fagerbakke Svein	Inġinier tas-Sekonda	Second Engineer	2. 3.81
Fahed Hamed Fahed El Adwani	Għalliem	Teacher	15. 1.81
Fakhri Saad	Liaison Officer	Liaison Officer	8. 9.81
Farouk Al Kaddi	Għalliem	Teacher	30. 9.80
Farouk Fahma Abdel Miged El Akshar	Għalliem	Teacher	31.12.80
Farrin Mary	Direttur Manegerjali	Managing Director	31.12.80
Farouk Sharief Shanien	Għalliem	Teacher	31.12.80
Fatakdawala Dawood	Inġinier fit-Titjir	Flight Engineer	15. 3.81
Fawcett James	Konsulent	Consultant	31.10.80
Feenan Ronald	Suprstant	Supervisor	10. 6.81
Felici Franco	Tekniku Speċjalizzat	Specialised Technician	31.12.80
Ferguson Regina	Entertainer	Entertainer	31.10.80
Ferguson Scott	Għalliem	Teacher	31.12.80
Fernando Sr. Catherine	Fuq Dmirijiet Religjużi	On Religious Duties	20. 3.81
Fernando Sr. Mary	Fuq Dmirijiet Religjużi	On Religious Duties	14. 6.81
Feturi Khairy Taher	Għalliem	Teacher	31. 7.81
Fielding Vivienne	Għalliema tal-Ballet	Ballet Teacher	31.12.80

Isem Name	Professjoni	Profession	Permess validu sa Permit valid until
Firth Bernard John	Chairman/Direttur Managerjali/ Manager ta' Fabbrika	Chairman/Managing Director/ Factory Manager	30. 4.81
Foden Anthony	Manager Generali	General Manager	31. 1.81
Fogelberg Sigurd	Direttur Maneġerjali	Managing Director	31. 1.82
Fontanella Sr. Anna	Fuq Dmirijiet Reliġjużi	On Religious Duties	15. 6.81
Fox Sr. Mary	Fuq Dmirijiet Reliġjużi	On Religious Duties	31. 7.81
Frain Rev. Thomas	Għalliem	Teacher	22. 1.81
Francis Keith	Manager Generali	General Manager	5. 2.81
Frans Gaston	Għalliem	Instructor	30. 9.80
Freedlander Edward	Manager Generali	General Manager	20. 6.81
Freedman Leslie	Direttur Maneġerjali	Managing Director	8. 7.81
Freedman Mary	Direttur	Director	5.10.81
Fremal Alfred	Direttur Maneġerjali	Managing Director	22. 2.81
Fremal Jacques	Direttur Maneġerjali	Managing Director	4. 1.81
Fricke Gunther	Manager fil-Produzzjoni	Production Manager	31. 8.81
Frost Rev. Laurence	Kappillan	Chaplain	Tul l-Impieg Indefinite
Fruth Ernst	Direttur Maneġerjali	Managing Director	8. 4.81
Fuller Stephen	Disinjatur Grafiku Anzjan	Senior Graphic Designer	20.11.80
Galvan Giorgio	Direttur Maneġerjali	Managing Director	29. 3.81
Garzia Fr. Joseph	Fuq Dmirijiet Reliġjużi	On Religious Duties	26. 7.81
Gatesy Zoltan	Direttur ta' Kumpanija	Company Director	31. 7.81
Geniusz Andrzej	Inġinier Principali	Chief Engineer	31. 1.81
Geres Adam	Manager Tekniku	Technical Manager	24.12.81
Geser Franziska	Sewing Technician Trainer	Sewing Technician Trainer	6. 1.81
Giaccari Guarino	Għalliem	Teacher	31. 7.81
Giallombardo Andrea	Disinjatur/Taljatur	Designer/Cutter	9. 6.81
Gibson Graham	Direttur	Director	31.10.81
Gibson John	Electrician	Electrician	15. 2.81
Giunti Sr. Gina	Fuq Dmirijiet Reliġjużi	On Religious Duties	31. 7.81
Goasdoue Joseph	Manager	Manager	31. 1.82
Godt Preben	Inġinier fit-Titjir	Flight Engineer	1. 4.81
Gong Nancy	Part-Time Lecturer	Part-Time Lecturer	30. 7.81
Goodman Hyman	Chairman	Chairman	28.10.80
Goodwillie S. & 4 others	Entertainer	Entertainer	24. 9.80
Gopan Surbir Singh	Kok	Cook	17. 4.81
Gorkiewicz Janusz	Uffiċjal Principali	Chief Officer	18. 8.81
Gortz Gert	Inġinier tar-Radju	Radio Engineer	31.12.80
Gozzo Giuseppe	Station Manager	Station Manager	16. 5.81
Green David	Labourer	Labourer	19.11.80
Gretter Sr. Elsa	Fuq Dmirijiet Reliġjużi	On Religious Duties	30. 4.81
Grew Sr. Mary	Infermiera	Nurse	30. 9.80
Gribbon David	Direttur	Director	31. 3.81
Griffin John	Mekkaniku tar-Radju ta' l-Ajruplani	Aircraft Radio Mechanic	21. 2.81
Griffin Sr. Monica	Fuq Dmirijiet Reliġjużi	On Religious Duties	1. 4.81
Grima John	Kaħħal	Plasterer	20. 9.80
Grogan Joseph	Fitter	Fitter	8. 2.81
Groschkus Roland	Inġinier fir-Radju	Radio Engineer	15. 5.81
Grover Dennis	Inġinier fit-Titjir	Flight Engineer	31. 7.81
Grulnick Rose & 3 Others	Entertainers	Entertainers	1.10.80
Haddad R. Nouhad	Segretarju/Interpretu/ Traduttur	Secretary/Interpreter/Translator	30.11.80
Hafaji Tahei	Għalliem	Teacher	31. 7.81
Hallkvist Jan	Direttur Maneġerjali	Managing Director	19.11.81
Hamadi Mousbah Omar	Għalliem	Instructor	15. 1.81
Hamed Mohammed Jebbil	Rappreżentant	Representative	25. 4.81
Hammaida El Rasheid	Gurnalista/Traduttur	Journalist/Translator	31. 1.81
Hanif Sr. Margaret	Fuq Dmirijiet Reliġjużi	On Religious Duties	1. 4.81

Isem Name	Professjoni	Profession	Permess validu sa Permit valid until
Hanley Sr. Mary	Fuq Dmirijiet Religiżi	On Religious Duties	31. 7.81
Hanna Georges Elias	Għalliem	Teacher	31.12.80
Harb Mohamed Himdan Radwan	Għalliem	Teacher	26.12.80
Hardy Hiram	Fitter	Fitter	1.11.80
Harman Paul	Spettur Principali	Chief Inspector	24. 3.81
Hartley Jacqueline	Beautician	Beautician	10. 7.81
Hassan Hafez El Abbassi	Għalliem	Teacher	15.10.80
Hassan Misurati	Għalliem	Teacher	26. 2.81
Hassan Saleh Ali	Typist ta' l-Gharbi	Typist of Arabic	31.10.80
Havard David	Lecturer	Lecturer	30. 9.81
Hawissa Nuri Ramadan	Direttur Managerjali/Inġinier	Managing Director/Engineer	15. 3.81
Hawkins Peter	Accountant	Accountant	15. 7.81
Hawley Amy	Dental Officer	Dental Officer	15. 2.81
Heinrichs Georg	Inġinier fir-Radju	Radio Engineer	30. 4.82
Hemel Bernardus	Manager Generali	General Manager	3. 1.82
Henry Marc	Direttur Managerjali	Managing Director	14. 2.81
Hermansson Ingvar	Kontrollur tal-Kwalità	Quality Controller	11. 4.81
Heylen Edmon	Għalliem	Instructor	15. 1.81
Hill John	Specialised Electrical Design Draughtsman	Specialised Electrical Design Draughtsman	8. 1.81
Hiller Michael	Sewing Technician/Manager tal-Produzzjoni	Sewing Technician/Production Manager	6. 1.81
Hillersdal Karsten	Tourist Courier	Tourist Courier	31. 1.81
Hillyer David	Labourer	Labourer	25.11.80
Hing Tang Yat	Kok	Cook	12. 1.81
Hmuda Ibrahim Milud	Page Compositor	Page Compositor	31.10.80
Ho Kam Yiu Jackson	Tekniku ta' l-Aerospace	Aerospace Technician	30. 4.81
Hocor James	Inġinier Konsulenti	Consulting Engineer	30.10.80
Hogg Charmaine	Executive Housekeeper	Executive Housekeeper	20.11.80
Hogg Douglas	Tour Operator	Tour Operator	12.10.80
Hohenstein Sigrid	Kontrollur fil-Kwalità	Quality Controller	30. 4.81
Hohmann Walter	Manager Generali	General Manager	30.10.80
Holland Jeremy	Operatur ta' Lukanda	Hotel Operator	15. 7.81
Holland Lorna	Operatur ta' Lukanda	Hotel Operator	15. 7.81
Holme Arthur	Entertainer	Entertainer	7. 9.80
Holtom Patricia	Direttur	Director	25. 3.81
Holwill Corinne	Segretarja	Secretary	3. 1.81
Homburg Emilia	Courier	Courier	5. 6.81
Homer Lawrence	Manager ta' Operazzjonijiet Tekniċi	Technical Operations Manager	10. 1.81
Homiros Elia Mikhaul	Għalliem	Teacher	31.12.80
Hooper Douglas	Direttur Managerjali	Managing Director	14. 8.81
Hopkins John	Konsulent/Tekniku	Consultant/Technician	14.11.80
Horde Tono	Manager Generali	General Manager	21. 9.81
Horsfall Cyril	Inġinier ta' Stazzjon	Station Engineer	26. 9.81
Horton Robert	Direttur/Manager Generali	Director/General Manager	12. 8.81
Hosam Azzawi	Kaptan	Captain	19. 2.81
Hove Stephen	Entertainer	Entertainer	30.10.80
Howell Lynn	Fisjoterapista	Physiotherapist	31. 3.81
Hunley Michael	Inġinier fil-Manutenzjoni ta' l-Ajruplani	Aircraft Maintenance Engineer	9. 1.81
Hurst Jusuf	Direttur	Director	11. 3.81
Hussein Ali Sayed Elali	Direttur Managerjali	Managing Director	30. 6.81
Hussein Omar Rawag	Manager ta' l-Accounts/ Kontrollur Finanzjarju	Accounts Manager/Financial Controller	30.10.80
Hussein Ragab Hussein Salem	Għalliem	Teacher	31. 7.81
Ibrahim Abdul	Għalliem	Teacher	31. 7.81
Ibrahim Jiries Ibrahim Saadeh	Accountant	Accountant	9. 1.81
Inayat Sr Veronica	Fuq Dmirijiet Religiżi	On Religious Duties	30. 4.81

Isem Name	Professjoni	Profession	Permess validu sa Permit valid until
Insarda Fabio	Co-Manager	Co-Manager	31.10.80
Inwood Sr. Agnes	Fuq Dmirijiet Religjużi	On Religious Duties	15. 6.81
Isa Mohammed Masoud	Għalliem	Teacher	30.11.80
Issa Omar El Hag	Accountant	Accountant	31.10.80
Issam Mohammad Saleh Ibrahim	Manager	Manager	15.12.80
Jawdat Ahmed Rabah	Kaptan	Captain	10. 5.81
Jensen Colin	Direttur	Director	31. 3.81
Johansson Christine	Kok	Chef	31. 8.81
Johnson Tony	Konsulent Tekniku	Technical Adviser	31. 3.81
Jones Trevor	Master (Vapuri)	Master (Ships)	7. 7.81
Jordan William	Direttur Maneġerjali	Managing Director	20.11.80
Joseph Sr Grace	Fuq Dmirijiet Religjużi	On Religious Duties	11. 1.81
Joseph John Leon	Direttur u Għalliem Prinċipali	Director & Chief Instructor	5. 8.81
Juma Elarby	Għalliem	Teacher	31. 7.81
Junis Salem Mansur	Għalliem	Teacher	31. 7.81
Kafagi Nassei Kalifa	Għalliem	Teacher	31. 7.81
Kalsson Hans	Manager tal-Produzzjoni	Production Manager	23. 4.81
Kamel Taher Areibi	Manager Ġenerali/Rappreżentant Reġjonali	General Manager/ Regional Representative	31. 7.81
Kapsohavadis Charalampe	Drilling Specialist	Drilling Specialist	28. 2.81
Karkoutly Mohammed	Għalliem	Instructor	31. 7.81
Jamal El Din			
Kasap Mehmet	Service Station Attendant	Service Station Attendant	25. 2.81
Kaspari Heide	Sales Promoter	Sales Promoter	15. 3.81
Kato Hiroji	Direttur Maneġerjali	Managing Director	11. 9.81
Kato Tsuneyoshi	Manager	Manager	30. 4.81
Kawanishi Ikuya	Konsulent fl-Inġinerija	Engineering Adviser	31. 8.81
Kayahan Y. Ziyaettin	Kaptan	Captain	3. 5.81
Kazimierowski Hieronim	Uffiċjal Prinċipali	Chief Officer	15. 8.81
Kearns Raymond	Inġinier Prinċipali	Chief Engineer	3.11.80
Kehyaian Pamela	Entertainer	Entertainer	15. 9.80
Kellie Bill	Entertainer	Entertainer	31. 5.81
Kelly Erika	Għalliema	Teacher	30. 9.80
Kelly Sr. Mary	Fuq Dmirijiet Religjużi	On Religious Duties	31. 7.81
Kelly Michael	Għalliem Prinċipali	Head Master	30. 9.80
Kelly Susan	Makkinista	Machinist	6. 4.81
Kennaugh John	Waiter	Waiter	30. 9.80
Khalead Raafat Bassuiny	Għalliem	Teacher	31. 1.81
Khalil Abdulmonnem	Għalliem	Teacher	31. 7.81
Khwaja Abdur	Flight Captain	Flight Captain	22. 3.81
Kicking Johann	Kok	Chef	2.12.80
Kilindo Deograsias	Fuq Tahriġ	Trainee	30. 9.80
Kindstrand Kjell	Manager Tekniku	Technical Manager	31.10.80
Kiwovele Eliseba	Fuq Tahriġ	Trainee	30. 9.80
Klang Knut	Direttur	Director	31.12.81
Koch Andreas	Manager tal-Produzzjoni u tal-Bejgħ	Production and Sales Manager	21.10.81
Kocur Vojtech	Senior Technologist	Senior Technologist	3.12.81
Komoto Tsuneo	Inġinier Prinċipali	Chief Engineer	3. 3.81
Koopman Cornelius	Direttur Maneġerjali	Managing Director	4.12.81
Koustas John	Fur Cutter	Fur Cutter	15.12.80
Krajnik Zdenek	Tool Sharpener & Maintenance Expert	Tool Sharpener & Maintenance Expert	28. 2.81
Kronfeld Sigfrid	Manager Residenti	Resident Manager	30. 9.80
Krott Else	Kontrollur Prinċipali tal-Kwalità	Head Quality Controller	11. 9.81
Krott Rolf	Manager Ġenerali	General Manager	6.12.81
Kubesova Zora	Tekniku Part-Time	Part-Time Technician	10. 7.81

Isem Name	Professjoni	Profession	Permess validu sa Permit valid until
Kuermann Giesela	Clothing Engineer/Quality Controller	Clothing Engineer/Quality Controller	9.12.80
Kunz Albert	Manager fil-Produzzjoni	Production Manager	15.10.81
La Pegna Pasquale	Assistent f'Hanut	Shop Assistant	31.12.80
Lamanna Matteo	Suprstant	Supervisor	31.10.80
Langseth Sonny	Tourist Courier	Tourist Courier	31. 5.81
Lanza Franco	Professur	Professor	30. 9.80
Larsson Hans Gunnar Christer	Fish Farmer	Fish Farmer	14. 2.81
Larsson-Davkas May Lillemor	Fish Farmer	Fish Farmer	14. 2.81
Lattughi Andrea	Manager ta' Ristorante	Restaurant Manager	13. 2.82
Lavery Sr. Marjorie	Fuq Dmirijiet Religjużi	On Religious Duties	30. 4.81
Lawrence Nigel	Inġinier fis-Servizz Elettroniku	Electronics Service Engineer	31.12.80
Le Visconte Peter	Chartered Accountant	Chartered Accountant	15. 7.81
Leckey Maria	Operatur ta' Makna	Machine Operator	14. 4.81
Lee Gerald	Sewwieq	Driver	10.11.80
Lee Lap Wung	Kok	Chef	30. 6.81
Lee Michael	Kok Eżekuttiv	Executive Chef	30.11.80
Lee Young Winston	Ko-Manager Amministrattiv	Co-Administrative Manager	18.12.80
Leech Rev. David	Fuq Dmirijiet Religjużi	On Religious Duties	15.11.80
Leemans Johannes	Manager	Manager	30. 6.81
Lehmann Dieter	Manager ta' l-Ikel u x-Xorb	Food and Beverage Manager	14.11.81
Lemmen Albert	Manager Eżekuttiv	Executive Manager	2. 7.81
Lentelink Aloysius	Kok u Direttur	Chef & Director	30. 1.81
Lepre Anthony	Bejjiegħ	Salesman	Tul l-impieg Indefinite
Lillicrapp Alan	Maintenance & Servicing Fitter	Maintenance & Servicing Fitter	6. 1.81
Ling William	Managing Director	Managing Director	31. 3.81
Llewellyn David	Għalliem	Instructor	25.10.80
Loeshner Birgitte	Manager Generali	General Manager	31. 5.81
Loewenthal Enrico	President	President	10. 6.81
Lohbeck Erna	Kontrollur tal-Kwalità	Quality Controller	14. 5.81
Lohbeck Ferdinand	Clothing Engineer	Clothing Engineer	14. 5.81
Long Philip	Manager Generali	General Manager	29. 7.81
Lowe John	Manager Generali	General Manager	31.12.80
Lucchesi Tommaso	Direttur	Director	31.12.80
Luttrell Anthony	Lecturer	Lecturer	30. 9.80
Lyle Richard	Suprstant	Supervisor	31. 5.81
Lynch Sr. Frances	Fuq Dmirijiet Religjużi	On Religious Duties	23. 5.81
Mabhunu Attwell	Fuq Taħriġ	Trainee	30. 9.80
Mabrouk Aboudj	Kok	Chef	15. 3.81
MacFarlane David	Għalliem	Teacher	31.12.80
Magee Sr. Margaret	Fuq Dmirijiet Religjużi	On Religious Duties	6.11.81
Mahgoub Mohammed Ali	Għalliem	Instructor	15. 1.81
Mahmoud Atef Shaaban Ahmed			
El Alkamy	Għalliem	Teacher	31. 7.81
Mahmoud Mohammed Mubaak	Għalliem	Teacher	31. 7.81
Majmudar Samir	Assistent ta' Direttur Manegġerjali	Assistant to Managing Director	31.10.80
Makembi Paradzai	Fuq Taħriġ	Trainee	30. 9.80
Malowski Henryk	Għalliem	Teacher	30. 9.80
Mancini Elio	Manager Generali	General Manager	28. 1.82
Mansfield Maurice	Disinjatur u Kostruttur	Designer and Constructor	31. 1.81
Mansson Gunnel	Konsulent Tekniku	Technical Adviser	19.11.81
Marchi Bruno	Inġinier Speċjalizzat ta' l-Ajruplani	Specialist Aircraft Engineer	12.11.81
Markham Victor	Carpet Fitter	Carpet Fitter	25. 6.81
Marshall William	Suprstant	Supervisor	29. 5.81
Martin Glen	Direttur ta' Kumpanija	Company Director	31.12.80
Martin Thomas	Rappreżentant	Representative	10. 7.81
Martin Virginia Lee	Entertainer	Entertainer	31.10.80
Marzluft Anna	Technical Supervisor/Trainer	Technical Supervisor/Trainer	14. 5.81

Isem Name	Professjoni	Profession	Permess validu sa Permit valid until
Mattei Renato	Dulcier	Confectioner	29. 1.81
Maulud Mohd Ayeb	Head of Teachers and Syllabus	Head of Teachers and Syllabus	10. 4.81
Mayer Anton	Windsurfing Instructor	Windsurfing Instructor	31.10.80
McHarg Gordon	Skrivan	Clerk	11. 4.81
McKean Rev. John	Għalliem	Teacher	31. 7.81
McKennel Paula	Għalliem tal-Ballet	Ballet Teacher	31.12.80
McLachlan Don	Plant Manager	Plant Manager	30. 4.81
McMahon Fr. Christopher	Għalliem	Teacher	12. 1.81
McNamara Michael	Direttur Maneġerjali	Managing Director	23. 2.82
McVicker Thomas	Direttur Maneġerjali	Managing Director	28. 2.81
Meier Maria	Sewing Technician Trainer	Sewing Technician Trainer	6. 1.81
Merico Sr. Christina	Fuq Dmirijiet Reliġjużi	On Religious Duties	7. 7.81
Merten Guenter	Direttur Maneġerjali	Managing Director	28. 2.81
Merten Jost	Disinjatur	Designer	4.10.81
Mesih A. M. Zikry Abdel	Għalliem	Teacher	30. 9.80
Meyer Jan-Peter	Direttur	Director	30. 6.81
Meyer Nelson	Manager Ġenerali	General Manager	24. 9.80
Micallef Decesare Genoveva	Local Hostess/Impjegata f'Konsulat	Local Hostess/Consular Employee	Tul l-impieg Indefinite
Milad Jumar Abu Ali	Għalliem	Teacher	31. 7.81
Miller Ruby	Għalliema	Instructress	15.12.80
Miller Susan	Stenografa	Shorthand Typist	Tul l-impieg Indefinite
Mills Allan	Entertainer	Entertainer	30. 9.80
Milton Vincent	Direttur	Director	30.11.81
Minei Augusto	Manager	Manager	8. 2.82
Mittelholzer Matthias	Assistent Manager ta' l-Ikel u x-Xorb	Food & Beverages Assistant Manager	15.11.80
Mizzi Sr. Helen	Fuq Dmirijiet Reliġjużi	On Religious Duties	6. 9.81
Mockler William	Kaptan	Captain	23. 5.81
Moftah Masoud Ferjani	Kontrollur Ġenerali	General Controller	10.10.80
Moga Rarita	Housekeeper	Housekeeper	31. 1.81
Mogensen Vagn	Manager fil-Produzzjoni	Production Manager	1. 1.82
Mohamed Ezzeddin	Gurnalista/Traduttur	Journalist/Translator	31. 1.81
Moh Ben Moh Mtaoua	Kok	Chef	15. 2.81
Moh Rabbah Mechergui	Kok	Chef	31.12.80
Moh Salhi Ben Moh Bouzgarrou	Kok	Chef	15. 2.81
Mohamed Ali Abdel Sayed	Għalliem	Teacher	15.10.80
Mohamed Bahgat Hussein Ahmed El Borai	Għalliem	Teacher	31.12.80
Mohamed Khalifa Jamil	Chairman	Chairman	16. 4.81
Mohamed Mehemmed El Busefi	Manager	Manager	19.12.80
Mohamed Subhi Billo	Għalliem	Teacher	29.12.80
Mohamed Tawfik Shaban El Asal	Għalliem	Teacher	31.12.80
Mohammad Qaja	Direttur/Manager Ġenerali/ Traduttur	Director/General Manager/Translator	11.10.80
Mohammad Qasem Mohammad Sadi	Għalliem	Teacher	31.12.80
Mohammed Abdulnabi Butabel	Prinċipal	Principal	10. 4.81
Mohammed Abu Naser	Għalliem	Instructor	15. 1.81
Mohammed Abubaker Saidi	Kap tal-Catering	Head of Catering	10.10.80
Mohammed Ahmed Talaat Aly	Lecturer	Lecturer	20. 9.80
Mohammed Ali Kridig	Għalliem	Teacher	31.12.80
Mohammed El Sayed	Għalliem	Teacher	31. 7.81
Mitwally Basha			
Mohammed Farag Ar Raghi	Għalliem	Teacher	31. 7.81
Mohammed Ghaus	Uffiċjal tal-Prima	First Officer	15. 5.81
Mohammed Hassan Buhani	Accountant	Accountant	31. 1.81

Isem <i>Name</i>	Professjoni	Profession	Permess validu sa <i>Permit valid until</i>
Mohammed Khan Salim Umar	Manager Generali	<i>General Manager</i>	30. 6.81
Mohammed Masoud Isa	Għalliem	<i>Teacher</i>	31. 7.81
Mohammed Massud Kwildi	Supretendent	<i>Superintendent</i>	31.10.80
Mohammed Salam	Inġinier fit-Titjir	<i>Flight Engineer</i>	6. 9.80
Mohr Heinz	Direttur Managerjali	<i>Managing Director</i>	13. 2.81
Mokhtar Mahmud Ghadban	Amministratur	<i>Administrator</i>	30.10.80
Moller-Anderson Birgitte	Liaison Officer	<i>Liaison Officer</i>	2.10.80
Moller-Anderson Ebbe	Manager	<i>Manager</i>	30. 9.80
Molyneux Michael	Manager ta' Studio	<i>Studio Manager</i>	20.11.80
Monaghan James	Spettur Prinċipali	<i>Chief Inspector</i>	25. 9.81
Monamara Joseph	Inġinier	<i>Engineer</i>	21. 2.81
Montalto Aldo	Kok	<i>Cook</i>	21. 4.81
Montalto Tommaso	Direttur ta' Kumpanija	<i>Company Director</i>	30. 1.81
Montalto Umberto	Kok	<i>Cook</i>	2.12.80
Moody Robert	Kirurgu Veterinarju	<i>Veterinary Surgeon</i>	15. 1.81
Moore Sr. Josephine	Fuq Dmirijiet Religjużi	<i>On Religious Duties</i>	6. 6.81
Morcos Morris Bersoum	Għalliem	<i>Teacher</i>	30. 9.80
Morgan Ralph	Accountant	<i>Accountant</i>	15. 3.81
Moriaux Andre	Direttur Managerjali	<i>Managing Director</i>	5. 1.82
Morra Sr. Concetta	Fuq Dmirijiet Religjużi	<i>On Religious Duties</i>	31. 7.81
Mosleh Mirovat	Għalliem	<i>Teacher</i>	15.12.80
Moyo Pedia	Fuq Tahriġ	<i>Trainee</i>	30. 9.80
Mudge Gordon	Coach tat-Tennis	<i>Tennis Coach</i>	10. 4.81
Muftah El Higazi	Editor-in-Chief	<i>Editor-in-Chief</i>	31. 1.81
Muftah Mohamed Abuhagiar	Konsulent ta' Kumpanija	<i>Company Adviser</i>	30. 6.81
Mughari Jamil Khalil	Għalliem	<i>Teacher</i>	30. 9.80
Muir William	Inġinier fit-Titjir	<i>Flight Engineer</i>	3. 5.81
Mulholland John	Stable Manager	<i>Stable Manager</i>	24.11.80
Mulready Sr. Marie	Fuq Dmirijiet Religjużi	<i>On Religious Duties</i>	21.10.81
Munir Ud-Din	Manager Generali (Tekniku)	<i>General Manager (Technical)</i>	15.10.80
Murphy Sr. Esther	Fuq Dmirijiet Religjużi	<i>On Religious Duties</i>	31. 5.81
Murray-Curtis Michael	Assistent Persunali	<i>Personal Assistant</i>	7. 4.81
Musa El Mabrouk	Għalliem	<i>Teacher</i>	31. 7.81
Musbah Mahdi El Giadi	Traduttur Għarbi/Ingliż	<i>Arab/English Translator</i>	31. 1.81
Muse Joseph Orleane	Manager ta' Proġetti Speċjali	<i>Special Projects Manager</i>	28. 2.81
Mushtaq Ali	Superintendent — Quality Assurance	<i>Superintendent-Quality Assurance</i>	30. 5.81
Mustafa Aziz Sanwat	Għalliem	<i>Teacher</i>	31. 7.81
Mustafa Mitmewwah	Għalliem	<i>Teacher</i>	31. 7.81
Mustafa Omar Hasuni	Deputat Manager Generali	<i>Deputy General Manager</i>	31.10.80
Mustafa Shawesh	Sales Promoter	<i>Sales Promoter</i>	31. 7.81
Mustapha Ahmed El Maschay	Direttur Eżekuttiv	<i>Executive Director</i>	31.12.80
Mwotela Peter	Fuq Tahriġ	<i>Trainee</i>	30. 9.80
Nasif Gasim F.M. Ali	Għalliem	<i>Teacher</i>	31.12.80
Nasr A. El Hamid Ahmed	Għalliem	<i>Teacher</i>	30. 9.80
Nassar Mohammed	Għalliem	<i>Teacher</i>	30. 9.80
Natoli Serge	Rappreżentant	<i>Representative</i>	14.11.80
Necatj Sagdic	Inġinier fit-Titjir	<i>Flight Engineer</i>	15. 8.81
Neffeti Muhammed	Għalliem	<i>Teacher</i>	31. 7.81
Nicklasson Bo Olle Alrik	Inġinier	<i>Engineer</i>	31. 8.81
Nolan Leonard	Accountant	<i>Accountant</i>	31.12.80
Nolovu Senzeni	Fuq Tahriġ	<i>Trainee</i>	30. 9.80
Norton Colin	Chief Accountant & Systems Analyst	<i>Chief Accountant & Systems Analyst</i>	15. 1.81
Ntuka Elisabeth	Fuq Tahriġ	<i>Trainee</i>	30. 9.80
Novak Michael	Stock Controller & Personnel Manager	<i>Stock Controller & Personnel Manager</i>	31. 8.81
Nussbaumer Monika	Sewing Technician Trainer	<i>Sewing Technician Trainer</i>	6. 1.81

Isem Name	Professjoni	Profession	Permess validu sa Permit valid until
Nyholm Paul	Direttur/Manager fil-Produzzjoni	Director/Production Manager	31. 5.81
Nylund Alec	Manager fis-Swieq	Marketing Manager	31. 5.81
O'Reilly Sr. Monica	Fuq Dmirijiet Reliġjużi	On Religious Duties	21.11.80
O'Rourke Dennis	Manager Amministrattiv	Administration Manager	31. 3.81
Ofer Nathan	Manager Generali/Viċi Chairman	General Manager/Vice Chairman	15. 7.81
Olesniewicz Michal	Inġinier Ċivili	Civil Engineer	30. 6.81
Olivari Sr. Rosa	Fuq Dmirijiet Reliġjużi	On Religious Duties	17.10.80
Omar Ahmed Omar	Għalliem	Teacher	30.11.80
Omer Mohamed Ali Ommer	Għalliem	Teacher	31.12.80
Opanayake Sr Sirima	Fuq Dmirijiet Reliġjużi	On Religious Duties	14. 6.81
Ormond Thomas	Machine Seamer	Machine Seamer	28.11.80
Osborne Roy	Direttur	Director	31.12.80
Osta Ramadan	Partner Direttur	Partner Director	15.11.80
Oster Margaret	Infermiera	Nurse	31. 1.81
Pace John	Barman	Barman	10. 2.81
Pacifici Michele	Tekniku Speċjalizzat	Specialised Technician	31.12.80
Palmer James	Inġinier fit-Titjir	Flight Engineer	3. 5.81
Palmqvist Jan	Direttur Maneġerjali	Managing Director	9. 3.81
Palmy Annemarie	Suprastant/Rappreżentant	Supervisor/Representative	31.10.80
Papadimas George	Konsulent/Lecturer	Adviser/Lecturer	15. 4.81
Parry Colin	Manager	Manager	31. 5.81
Pascoe John	Bahħar Principali	Master Mariner	20. 3.81
Patton Ken	Manager fil-Produzzjoni	Production Manager	6. 5.81
Patyk Janusz	Inġinier Ċivili	Civil Engineer	30. 6.81
Pavesi Sergio	Manager fix-Xoghlijiet	Works Manager	4. 6.81
Pavlicek Antonin	Manager Tekniku Anzjan	Senior Technical Manager	15. 2.82
Pavlopoulos Rev Archim	Kappillan	Chaplain	30. 9.80
Payne Trevor & 7 Others	Entertainers	Entertainers	19.10.80
Pearson John	Manager/Barman	Manager/Barman	29.11.80
Pederson Elisabeth	Tourist Courier	Tourist Courier	31. 1.81
Pellegrini Maurice	Kaxxier	Cashier	4. 5.81
Perera Sr Mary	Fuq Dmirijiet Reliġjużi	On Religious Duties	19. 3.81
Persson Roland	Għalliem/Kontrollur	Instructor/Controller	14. 1.81
Peter Sr Isabella	Fuq Dmirijiet Reliġjużi	On Religious Duties	14. 5.81
Phillip Frederick	Cook/Butler	Cook/Butler	4.12.80
Piette Antoine	Direttur	Director	15.12.80
Pinhorn Andrew	Fuq Taħriġ	Trainee	17. 1.81
Pirulli Sr M'Annunziata	Fuq Dmirijiet Reliġjużi	On Religious Duties	30.10.81
Platt Reginald	Direttur	Director	31.12.80
Plummer Michael	Direttur Maneġerjali	Managing Director	30. 9.81
Polubinski Zbigniew	Inġinier Principali	Chief Engineer	2. 1.81
Poole Anthony	Direttur u Manager Generali	Director & General Manager	26. 5.81
Poole Edward	Inġinier ta' l-Ajruplani	Aircraft Engineer	1.11.80
Powell Fr. Samuel	Fuq Dmirijiet Reliġjużi	On Religious Duties	11. 8.81
Power Suzanne	Chartered Physiotherapist	Chartered Physiotherapist	15.11.80
Prickett Raymond	Direttur u Manager Generali	Director and General Manager	31. 3.81
Prunotto Vincenzo	Manager tal-Produzzjoni	Production Manager	30. 4.81
Putnam Jack	Aircraft Engine Overhaul Supervisor	Aircraft Engine Overhaul Supervisor	4. 1.82
Rahmani Ghazanfar Paul	Inġinier fit-Titjir	Flight Engineer	30. 5.81
Rais Ahmed Khan Ghaznavi	Direttur	Director	18. 2.81
Rallo Geraldo	Direttur Maneġerjali	Managing Director	20. 2.81
Rallo Solange	Għalliem	Teacher	30. 9.80
Ralston Dale	Master (Vapuri)	Master (Ships)	1. 9.81
Ramadan El Osta	Partner/Direttur	Partner/Director	15.11.81
Ramadan S. Omar	Head of Catering Students Accommodation	Head of Catering Students Accommodation	30.11.80
Rasheedi Salmaan	Uffiċjal tal-Prima	First Officer	15. 3.81

Isem Name	Professjoni	Profession	Permess validu sa Permit valid until
Rau Karl	Kontrollur fil-Kwalità	Quality Controller	30.11.80
Rehak Jan	Kontrollur Finanzjarju	Financial Controller	30. 6.81
Reim Erwin	Kontrollur Principali tal-Kwalità	Chief Quality Controller	31. 8.81
Renner Elmer	Kaptan	Captain	12. 7.81
Rentola Liisa	Manageress fil-Produzzjoni	Production Manageress	18. 4.81
Rentola Matti Juhani	Mekkaniku tal-Makni tal-Hjata	Sewing Machine Mechanic	18. 4.81
Reynolds Sr. Patricia	Fuq Dmirijiet Religjużi	On Religious Duties	31. 5.81
Richards Keith	Supretendent	Superintendent	17. 5.81
Rickard Ernest	Barman	Barman	31.10.80
Ritschel Bernd	Technical Engineer Instructor	Technical Engineer Instructor	30. 9.81
Robertson James	Operations Officer	Operations Officer	1.11.80
Robinson Warwick	Manager Ġenerali u tas-Swieq	General and Marketing Manager	5.11.81
Rodal Alexander	Direttur tas-Swieq/ Espert fil-Produzzjoni	Marketing Director/Production Expert	30. 8.81
Rogers Lilian	Koordinatur fil-Produzzjoni	Production Coordinator	30.10.80
Rogers Roy	Waiter	Waiter	30. 9.80
Rolfsmeier Karl	Chairman	Chairman	22.11.80
Rosser Jon	Konsulent u Manager ta' Farm	Consultant & Farm Manager	15. 2.81
Rossi Luisa	Manageress Teknika/Għalliema/ Kontrollur tal-Kwalità	Technical Manageress/Instructress/ Quality Controller	25.11.81
Rossi Maria	Għalliema	Teacher	Tul l-impieg Indefinite
Rossi Tullio	Manager Tekniku/Għalliem/ Kontrollur tal-Kwalità	Technical Manager/Instructor/ Quality Controller	25.11.81
Rota Italico	Manager Ġenerali	General Manager	19. 2.81
Rouafi Tijani	Kok	Chef	31.12.80
Rougier Roland	Għalliem	Teacher	30. 9.80
Roul Robert	Direttur Manegġerjali	Managing Director	31.12.80
Rowe Kathleen	Staff Trainer	Staff Trainer	31. 1.81
Rueth Alexander	Fuq Tahriġ	Trainee	3. 4.81
Rueth Franz	Manager fil-Produzzjoni	Production Manager	31.12.80
Rusek Andrezej	Lecturer	Lecturer	31.10.80
Rushdi Mohammed Ali Shahin	Għalliem	Teacher	31. 7.81
Rutt Edward	Manager Ġenerali	General Manager	15. 1.82
Ryan Sr. Margaret	Fuq Dmirijiet Religjużi	On Religious Duties	15. 4.81
Ryan Patricia	Għalliema Part-Time	Part-Time Teacher	9.12.81
Saba Nacim Saliba Ibrahim	Għalliem	Teacher	30. 9.80
Sabatini Giuseppe	Manager/Kok Eżekuttiv	Manager/Executive Chef	31.12.80
Sabri Mohammed Azzabit	Għalliem	Teacher	15. 1.81
Sagla Marciana	On Household Duties	On Household Duties	24. 4.81
Sadi Mohammed Hassan Abdalla	Għalliem	Teacher	3.11.80
Said El Sayed Abdel Wahed	Għalliem	Teacher	31. 1.81
Said Shahat Ahmed El Khatib	Għalliem	Teacher	26.12.80
Salama Khalifa Saad	Għalliem	Teacher	31. 7.81
Salamati Sr. Miriam	Fuq Dmirijiet Religjużi	On Religious Duties	1. 4.81
Salem Abdul Assalem Shaban	Għalliem	Teacher	31. 7.81
Salem Charkmari	Kok	Chef	15. 3.81
Salomo Ullrich	Direttur Manegġerjali	Managing Director	14. 1.82
Samuel Sr Grace	Fuq Dmirijiet Religjużi	On Religious Duties	30. 4.81
Samways Trevor	Inġinier fit-Titjir	Flight Engineer	17. 4.81
Sanbeck Adolf Gerhard	Direttur Manegġerjali	Managing Director	15. 1.81
Sarlo Mario	Manager	Manager	28.12.80
Sasi A. El Balhul	Għalliem	Teacher	31. 1.81
Sasi Omran Sasi	Għalliem	Teacher	31. 7.81
Satya Brata Das	Uffiċjal Mediku	Medical Officer	6. 4.81
Sbarra Sr. Annita	Fuq Dmirijiet Religjużi	On Religious Duties	15. 6.81
Scerri Vittorio	Uffiċjal Eżekuttiv	Executive Officer	Tul l-impieg Indefinite

Isem Name	Professjoni	Profession	Permess validu sa Permit valid until
Schifano Gianni	Direttur/Kok	Director/Chef	6.12.80
Schmidt Roland	Konsulent Tekniku u Kontrollur fil-Kwalità	Technical Adviser and Quality Controller	31.10.80
Sciberras Sr.,Guglielmina	Fuq Dmirijiet Reliġjużi	On Religious Duties	6.10.81
Scicluna Edwin	Makkinista	Machine Operator	14.11.80
Scott-Taggart Christopher	Direttur Maneġerjali	Managing Director	13. 5.81
Scotto Compagnino Giovanni	Kok	Chef	31.12.80
Seghayer Bashir Mohamed	Għalliem	Teacher	30.11.80
Seifers Jack	Direttur	Director	15. 2.82
Selders Arnold	Inġinier fir-Radju	Radio Engineer	15. 8.81
Senger Peter	Station Manager	Station Manager	7.11.81
Serra Albert	Assistent Persunali	Personal Assistant	10. 2.81
Shah Nawaz	Direttur	Director	31. 1.81
Shandor Nady Germain	Għalliem	Teacher	3.11.80
Sharp Jack	Manager Generali	General Manager	Tul l-impieg Indefinite
Shaw Elaine	Facial Electrolysis Performer	Facial Electrolysis Performer	15. 1.81
Shaw Peter	Chartered Accountant	Chartered Accountant	15. 7.81
Sheppard Colin	Shoe Worker	Shoe Worker	15.11.80
Sikander Masood	Pilota ta' Linja ta' l-Ajru	Airline Pilot	30. 5.81
Silva Sr. Allan	Fuq Dmirijiet Reliġjużi	On Religious Duties	19. 3.81
Silva Sr. Merine	Fuq Dmirijiet Reliġjużi	On Religious Duties	19. 3.81
Simmonite Peter	Direttur u Manager	Director & Manager	3. 5.81
Simms Dorothy	Direttur ta' Kumpanija	Company Director	17. 6.81
Simonds George	Direttur ta' Kumpanija u Chartered Accountant	Company Director and Chartered Accountant	Tul l-impieg Indefinite
Simpson Clive	Agricultural Officer	Agricultural Officer	31. 1.81
Sinclair Alexander	Inġinier fit-Titjir	Flight Engineer	31. 8.81
Sinder Singh Rana	Kok	Cook	17. 4.81
Singh Laxshman Lal	Kok	Chef	30.10.80
Sinnott Patrick	Supretendent	Superintendent	31. 3.81
Skinner Craeme John	Fuq Tahriġ	Trainee	3. 1.81
Skioldbol Tadeusz	Uffiċjal tal-Prima	First Officer	7. 2.81
Skoglund Richard	Maneġer Tekniku	Technical Manager	15. 6.81
Skona Said Ahmed	Għalliem	Teacher	31. 7.81
Slater William	Dental Technician	Dental Technician	15. 3.81
Smeets Jef	Espert Tekniku	Technical Expert	31. 1.81
Smeir Elias	Direttur/Direttur Maneġerjali	Director/Managing Director	7. 2.81
Smeir Mhairi Aileen	Direttur	Director	15.10.80
Smith Carmen	Makkinista	Machine Operator	31.10.80
Smith David	Engine Fitter	Engine Fitter	Tul l-impieg Indefinite
Smith John	Espert fil-Kimika	Chemical Expert	13. 4.81
Smith Kathleen	Stenografa	Shorthand Typist	31. 7.81
Sohna Sr. Razia	Fuq Dmirijiet Reliġjużi	On Religious Duties	24. 5.81
Soliman Salem Ahmed El Hati	Għalliem	Teacher	15. 1.81
Solver Best	Fuq Tahriġ	Trainee	3.10.80
Somasundaram Bala	Kaptan	Captain	17. 4.81
Spiteri Bro. Michael	Tekniku tal-Laboratorju	Laboratory Technician	31. 1.81
Stabus Peter	Inġinier fir-Radju	Radio Engineer	5. 9.80
Stadnik Claudia	Trainer/Sewing Technician	Trainer/Sewing Technician	7. 6.81
Stamp John	Suprastant	Supervisor	10. 6.81
Steed Peter	Entertainer	Entertainer	31.10.80
Stephenson Harvey	Manager Reġjonali	Regional Manager	30. 6.81
Stoitzner Toni Peter	Manager Generali	General Manager	31.10.81
Stoor Juhani	Manager Generali	General Manager	31. 8.81
Strangeways Rev. David	Minister of Religion	Minister of Religion	Tul l-impieg Indefinite
Stratkemper Werner	Coach tal-Waterpolo	Waterpolo Coach	14. 9.80
Stumpf Anita	Segretarja	Secretary	30. 9.82

Isem Name	Professjoni	Profession	Permess validu sa Permit valid until
Susani Pier	Direttur Manegerjali	Managing Director	31. 8.81
Sutherland John	Direttur Manegerjali	Managing Director	7. 7.81
Sutherland Stephen	Konsulent ta' Kumpanija/Uffiċjal tal-Bejgħ u tas-Swieq	Company Adviser/Sales and Marketing Officer	25.10.81
Swacha Edward	Uffiċjal tas-Sekonda	Second Officer	7. 6.81
Swanson George	Mate	Mate	28.12.80
Swift Jane	Entertainer	Entertainer	8. 9.80
Taguchi Shunzi	Assistent Manager tal-Produzzjoni	Assistant Production Manager	15.10.81
Terry John	Direttur u Manager Generali	Director & General Manager	30. 6.81
Tesha Calist	Fuq Tahrig	Trainee	30. 9.80
Thomas Nicholas	Rappreżentant ta' Kumpanija	Company Representative	31. 3.81
Thompson Raymond	Direttur u Ko-Manager	Director & Co-Manager	30. 4.81
Thompson Sheila	Speech Therapist	Speech Therapist	11. 7.81
Timms Leslie	Long Distance Driver	Long Distance Driver	30. 4.81
Titcombe Frederick	Welder/Burner	Welder/Burner	22.11.80
Tolputt Gordon Bennet	Direttur ta' Kumpanija	Company Director	Tul l-impieg Indefinite
Toscano Antonio	Tekniku Speċjalizzat	Specialised Technician	31.12.80
Towey Sr. Mary	Fuq Dmirijiet Religjużi	On Religious Duties	24. 2.81
Townsley Graham	Manager fil-Produzzjoni	Production Manager	30. 6.81
Tremerle Roland	Manager fil-Produzzjoni	Production Manager	31. 1.81
Turki Ali Dafer	Fuq Tahrig	Trainee	3.10.80
Tuting Winfried	Manager Generali/Tekniku Speċjalizzat tas-Snien/Trainer	General Manager/Dental Specialist Technician/Trainer	14.11.80
Uherek Zdzislaw	Uffiċjal Prinċipali	Chief Officer	29. 7.81
Usta Ayad Fergiany	Liaison Officer	Liaison Officer	28. 2.81
Vagnon Maurice	Kok Ezekuttiv	Executive Chef	30.11.80
Vandeputte Marc	Direttur Manegerjali	Managing Director	15. 4.81
Vanderbilt Caroline	Assistent Direttur	Assistant Director	30.11.80
Van Der Hoeven Frank	Manager Tekniku	Technical Manager	30. 4.81
Van Der Most Leonard	Manager fil-Produzzjoni	Production Manager	14. 1.81
Van Dun Regina	Direttur Tekniku	Technical Director	30.10.81
Van Eeuwijk Doris	Rappreżentanta	Representative	30.11.80
Vassallo Victor	Mastrudaxxa	Carpenter	28.11.80
Veras Byron	Konsulent	Consultant	3.11.81
Verbeeck Felix	Għalliem	Instructor	30. 9.80
Verbeeck Henri	Għalliem	Instructor	15. 1.81
Verbeck Jan	Manager Generali	General Manager	30. 9.81
Vernelen Ludovicus	Għalliem	Instructor	15. 1.81
Vigna Domenico	Commercial Traveller	Commercial Traveller	25. 4.81
Villeria Elena	On Household Duties	On Household Duties	24. 4.81
Voltattorni Sr Annunziata	Fuq Dmirijiet Religjużi	On Religious Duties	12. 6.81
Wagon Sr Marthe	Fuq Dmirijiet Religjużi	On Religious Duties	13. 7.81
Waite Keith	Entertainer	Entertainer	1.10.80
Walbank David	Project Manager	Project Manager	31. 8.81
Waldboth Paul	Kok	Chef	31. 5.81
Wallace Sr. Edna	Fuq Dmirijiet Religjużi	On Religious Duties	31. 7.81
Warhurst Ronald	Operatur ta' Makni Kbar	Heavy Plant Operator	15.12.80
Warren Neil	Manager Tekniku	Technical Manager	15.10.80
Waslander Ton	Area Manager	Area Manager	1. 5.81
Wassbring Klas	Trainer	Trainer	30.11.81
Weber Hans Peter	Master (Vapuri)	Master (Ships)	10. 2.81
Webster Eric	Tekniku Elettroniku	Electronic Technician	22.11.80
Weiler Wolfgang	Inġinier	Engineer	31. 7.82
Wells Derrick	Suprstant	Supervisor	30.10.80
Westmarland Rev. Colin	Minister of Religion	Minister of Religion	Tul l-impieg Indefinite
Weston Leonard	Uffiċjal tat-Tahrig	Training Officer	23.12.80
Weston Winifred	Finishing Manager	Finishing Manager	22. 6.81

Isem Name	Professjoni	Profession	Permess validu sa Permit valid until
Wetz Adolf	Manager	Manager	Tul l-impieg Indefinite
Whitehouse James	Inġinier ta' Fabbrika	Factory Engineer	10. 7.81
Whooley Sr. Nora	Infermiera	Nurse	16. 9.80
Wiedemann Matthias	Trainer	Trainer	31. 1.81
Wierer Ingrid	Trainer/Sewing Technician	Trainer/Sewing Technician	7. 6.81
Wilanowicz Wlodzimierz	Bahhar Prinċipali	Master Mariner	29. 7.81
Wildeman Dirk	Suprstant	Supervisor	31.12.80
Williams Harold	Kaptan	Captain	4. 2.81
Williams Jeffrey	Entertainer	Entertainer	7. 9.80
Withen Sten Palle	Tourist Courier	Tourist Courier	31. 1.81
Wood Sr. Denise	Fuq Dmirijiet Reliġjużi	On Religious Duties	6.10.81
Wood Kenneth	Kaħħal	Plasterer	3. 4.81
Wood Harold	Sewwieq/Inġinier	Driver/Engineer	30.11.80
Wood William	Assistant Visa Officer	Assistant Visa Officer	18. 9.81
Woodward Keith	Direttur	Director	15. 7.81
Wright David	Ko-Pilota	Co-Pilot	30. 1.81
Wylie Hugh	Uffiċjal Prinċipali	Chief Officer	30. 6.81
Yamamoto Reiji	Direttur Manegġerjali	Managing Director	30. 6.81
Yousef Said Abbas	Uffiċjal Amministrativ	Administrative Officer	22. 2.81
Zammit Sr. Emma	Fuq Dmirijiet Reliġjużi	On Religious Duties	31. 5.81
Zammit Fr. Jimmy	Fuq Dmirijiet Reliġjużi	On Religious Duties	31. 3.81
Zapotocky Antonin	Milling/Grinding/Stamping Expert	Milling/Grinding/Stamping Expert	28. 2.81
Zarifa Antoine	Proof Reader/Copy Preparer	Proof Reader/Copy Preparer	31. 7.81
Zastera Vlastimil	Għalliem	Instructor	31.12.81
Zeh Gustav	Manager fil-Produzzjoni	Production Manager	31. 3.81
Ziad Raffat Roaff Al Jabary	Għalliem	Teacher	31.12.80
Ziegler-Vultier Kurt	Manager Generali	General Manager	15. 2.81
Zvidzai Walter	Fuq Tahrig	Trainee	30. 9.80

It-2 ta' Settembru, 1980

Nru. 512

AKKWIST TA' ART

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 467 publikata fil-Gazzetta tal-Gvern Nru. 13,760 tat-22 ta' Awissu, 1980, l-ewwel paragrafu taħt "Deskrizzjoni ta' l-Art" fil-versjoni bil-Malti, għandu jinqara kif ġej:

"L-art li ġejja f'Ħ'Attard.

Parti minn dak li qabel kien il-fond Nru. 4, Sqaq il-Knisja, tal-kejl ta' 49.9 metri kwadri, li tmiss mill-Grigal ma' proprjeta' tas-Sur Joseph Farrugia, A. & C.E., mix-Xlokk parti ma' proprjeta' tal-verrieta tas-Sinjura Bice Uilo u parti ma' proprjeta' tas-Sur Carmel Borg u mill-Majjistral u mil-Lbiċ ma' Pjazza Tommaso Dingli. Il-parti msemmija tikkonsisti f'intrata, 2 ikmamar żgħar, bitha żgħira, parti minn bitha akbar u bir."

It-2 ta' Settembru, 1980

2nd September, 1980

No. 512

ACQUISITION OF LAND

WITH reference to Government Notice No. 467 published in the Government Gazette No. 13,760 of the 22nd August, 1980, the first paragraph under "Deskrizzjoni ta' l-Art" in the Maltese version, should read as follows:

"L-art li ġejja f'Ħ'Attard.

Parti minn dak li qabel kien il-fond Nru. 4, Sqaq il-Knisja, tal-kejl ta' 49.9 metri kwadri, li tmiss mill-Grigal ma' proprjeta' tas-Sur Joseph Farrugia, A. & C.E., mix-Xlokk parti ma' proprjeta' tal-verrieta tas-Sinjura Bice Uilo u parti ma' proprjeta' tas-Sur Carmel Borg u mill-Majjistral u mil-Lbiċ ma' Pjazza Tommaso Dingli. Il-parti msemmija tikkonsisti f'intrata, 2 ikmamar żgħar, bitha żgħira, parti minn bitha akbar u bir."

2nd September, 1980

AVVIZI TAL-PULIZIJA

Nru. 57

Bis-saħħa ta' l-Artikolu 81 (1) tal-Kodiċi tal-Liġijiet tal-Pulizija (Kapitlu 13) il-Kummissarju tal-Pulizija b'dan iġġarraf illi l-inġenji tas-sewqan ma jkunux jistgħu jgħaddu mit-toroq imsemmija hawn taħt fid-dati u l-hinijiet indikati minhabba festi reliġjużi.

L-ISLA

Fil-4 ta' Settembru, 1980, bejn is-7 p.m. u l-11 p.m. minn Triq il-Vitorja, Triq San Giljan, Triq D'Homedes, Triq il-Ponta, Triq iż-Żewġ Mini, Triq id-Duluri, Triq San Ġużepp, Pjazza Mitrovich, Triq il-Ħabs il-Qadim u Triq l-Arċisqof Mattei.

Fil-5 ta' Settembru, 1980, bejn is-7 p.m. u l-11 p.m. minn Marina Circus, Triq ix-Xatt, Triq il-Maċina, Triq San Ġużepp, Triq il-Ħabs il-Qadim, Triq iż-Żewġ Mini, Triq San Filippu, Triq il-Vitorja u Triq il-Bastjun.

Fil-6 ta' Settembru, 1980, bejn id-9 a.m. u s-1 p.m. minn Triq il-Vitorja, Triq San Mikiel, Triq il-Bastjun, Triq il-Porto Salv, Triq iż-Żewġ Mini, Triq id-Duluri, Triq San Ġużepp, Triq l-Immakulata Kuncizzjoni, Triq ix-Xatt, Triq il-Maċina, Triq San Pietru u San Pawl, Triq l-Oratorju u Triq il-Ħabs il-Qadim.

Fil-6 ta' Settembru, 1980, bejn is-7 p.m. u l-11 p.m. minn Triq il-Vitorja, Pjazza Mitrovich, Triq San Filippu, Triq iż-Żewġ Mini, Triq l-Immakulata Kuncizzjoni u Triq ix-Xatt.

Fil-7 ta' Settembru, 1980, bejn il-5 p.m. u nofs il-lejl minn Triq San Filippu, Triq ir-Rebħa, Triq l-Arċisqof Mattei, Triq il-Ħabs il-Qadim, Triq ix-Xatt, Triq l-Immakulata Kuncizzjoni, Triq iż-Żewġ Mini u Triq San Ġużepp.

It-2 ta' Settembru, 1980

* * * *

Nru. 58

Ir-regolamenti li ġejjin minhabba ir-Regatta Nazzjonali u Festival ta' li Sports fuq il-Baħar, huma ippubblikati għall-informazzjoni ta' kulhadd u għall-finijiet ta' l-Artikoli 31 (1) (f), 81(1) u 281 tal-Kodiċi tal-Liġijiet tal-Pulizija (Kapitolu 13) u l-Artikoli 358 u 352 (cc) tal-Kodiċi Kriminali (Kapitolu 12).

POLICE NOTICES

No. 57

In virtue of Section 81 (1) of the Code of Police Laws (Chapter 13), the Commissioner of Police hereby notifies that the transit of vehicles through the streets mentioned hereunder will be suspended on the dates and between the hours indicated in connection with religious festivities.

SENGLEA

On the 4th September, 1980, between 7 p.m. and 11 p.m. through Victory Street, St Julians Street, D'Homedes Street, Point Street, Two Gates Street, Our Lady of Sorrows Street, St Joseph Street, Mitrovich Square, Old Prison Street and Archbishop Mattei Street.

On the 5th September, 1980, between 7 p.m. and 11 p.m. through Marina Circus, Marina Street, Millstone Street, St Joseph Street, Old Prison Street, Two Gates Street, St Philip Street, Victory Street and Bastion Street.

On the 6th September, 1980, between 9 a.m. and 1 p.m. through Victory Street, St Michael Street, Bastion Street, Safe Haven Street, Two Gates Street, Our Lady of Sorrows Street, St Joseph Street, Immaculate Conception Street, Marina Street, Millstone Street, St Peter and St Paul Street, Oratory Street and Old Prison Street.

On the 6th September, 1980, between 7 p.m. and 11 p.m. through Victory Street, Mitrovich Square, St Philip Street, Two Gates Street, Immaculate Conception Street and Marina Street.

On the 7th September, 1980, between 5 p.m. and 12 midnight through St Philip Street, Victory Street, Archbishop Mattei Street, Old Prison Street, Marina Street, Immaculate Conception Street, Two Gates Street and St Joseph Street.

2nd September, 1980

* * * *

No. 58

The following regulations in connection with the National Regatta and Water Sports Festival are published for general information and for the purposes of Sections 31 (1) (f), 81(1) and 281 of the Code of Police Laws (Chapter 13) and Sections 358 and 352 (cc) of the Criminal Code (Chapter 12).

A.

Il-vetturi tas-sewqan ma jkunux jistghu jghaddu mit-toroq imsemmija hawn taht fid-dati u fil-hinijiet indikati:—

IX-XATT

Fis-6 u fis-7 ta' Settembru, 1980, bejn il-11 a.m. u t-8.30 p.m. mit-Telgha ta' Liesse, bejn Xatt il-Barriera u d-Dwana, u t-Telgha tal-Kurcifiss; (2) bejn Pjazza Sir Filippo Sciberras, il-Furjana, it-Telgha tal-Kurcifiss, ix-Xatt ta' Lascaris, bejn in-naħa t'isfel tat-Telgha tal-Kurcifiss, Xatt il-Barriera u t-Telgha ta' Liesse, minbarra dawk il-vetturi awtorizzati mill-Pulizija.

B.

Ir-restrizzjonijiet għall-*parking* li għejjin iġġoddu għad-dati u l-hinijiet indikati hawn taht minħabba r-Regatta Nazzjonali u l-Festival ta' li Sports fuq il-Baħar:—

IX-XATT

Fis-6 u fis-7 ta' Settembru, 1980, bejn il-11 a.m. u t-8.30 p.m. mit-Telgha ta' Liesse, ix-Xatt ta' Lascaris (inklużi l-inħawi tal-Lift) u (Trejquet il-Lift), bejn il-Mina tar-Regina Vittorja u d-Dipartiment tal-Port li qiegħed fix-Xatt ta' Pinto, minbarra dawk il-vetturi tal-VIP's u mistednin fid-Dwana għar-Regatta Nazzjonali u l-Festival ta' li Sports fuq il-Baħar, Kumitati u Kompetituri.

C.

Ir-restrizzjonijiet li għejjin dwar it-traffiku fuq il-baħar isiru fil-Port il-Kbir fis-6 u fis-7 ta' Settembru, 1980, bejn il-hinijiet indikati hawn taht minħabba r-Regatta Nazzjonali u l-Festival ta' li Sports fuq il-Baħar:—

It-traffiku kollu tad-dgħajjes fil/jew barra l-linja li tiehu minn Ras Hanzir sa Xatt il-Mithna jiegħaf f'nofs in-nhar sakemm jerga' jinfetħ mill-Pulizija.

It-traffiku tad-dgħajjes bejn il-ponot ta' Xatt il-Mithna, Ras Hanzir, il-*Baggage Room Landing* tad-Dwana u l-Baga Nru. 1 jiegħaf mill-4 a.m. sakemm jerga' jinfetħ mill-Pulizija.

Dgħajjes bil-mutur għandhom iġġaddu bil-mod ħafna fil-viċinanza tal-korsa u d-dgħajjes ta' l-ispettaturi.

A.

The transit of vehicles through the streets mentioned hereunder will be suspended on the dates and between the hours indicated:—

MARINA

On the 6th and 7th September, 1980, between 11 a.m. and 8.30 p.m. through Liesse Hill, between Barriera Wharf and Customs House, and Crucifix Hill; (2) between Sir Filippo Sciberras Square, Floriana, Crucifix Hill, Lascaris Wharf, between bottom of Crucifix Hill, Barriera Wharf and Liesse Hill, except for those vehicles so authorised by the Police.

B.

The following parking restrictions will be in force on the dates and hours as indicated hereunder in connection with the National Regatta and Water Sports Festival:—

MARINA

On the 6th and 7th September, 1980, between 11 a.m. and 8.30 p.m. through Liesse Hill, Lascaris Wharf (including the Lift Chamber) and (Lift Junction), between Victoria Gate and the Port Department situated at Pinto Wharf, except for those vehicles of the VIP's and guests invited to the Customs House for the National Regatta and Water Sports Festival, Committees and Competitors.

C.

The following restrictions in respect of traffic afloat will operate in the Grand Harbour on the 6th and 7th September, 1980, between the hours indicated hereunder in connection with the National Regatta and Water Sports Festival:—

All boat traffic in or out of a line running from Ras Hanzir to Mill Wharf will cease at noon until re-opened by the Police.

Boat traffic between the points of Mill Wharf, Ras Hanzir, Customs House Baggage Room Landing and No. 1 Buoy will cease as from 4 a.m. until re-opened by the Police.

Power boats are to proceed at dead slow speed in the vicinity of the course and spectators' boats.

L-ebda inġenji tal-baħar ma għandha bl-ebda mod, torbot jew tbaġħbas mal-fallakki jew ħbula jew kull haġa oħra li timmarka d-dawra tal-korsa tar-Regatta.

It-taraġ tad-Dwana ma jkunux aċċessibbli l-ħin kollu għad-dgħajjes, sakemm jispiċċaw ir-Regatta u l-Festival ta' li Sports fuq il-Baħar.

Il-pubbliku li jkun qiegħed juża d-dgħajjes biex jara t-tigrijiet tad-dgħajjes jista' juża biss l-inħawi barra l-korsa kif murija bil-fallakki.

L-ebda għawwiem jew persuna li ma tkunx awtorizzata mgħandha tbaġħbas jew tidħol fil-korsa tal-fallakki jew ħbula, meta dawn ikunu f'pothom.

Il-pubbliku, minbarra l-mistednin li juru l-biljett ta' l-invit għall-okkażjoni maħruġ mill-Kontrollur tad-Dwana ma jithalliex jidħol fl-inħawi ta' bejn id-Dwana u t-taraġ tad-Dwana.

Il-pubbliku huwa wkoll ipprojbit li jidħol fl-inħawi (magħrufa bħala l-post l-antik fejn kienu jsorġu l-laneċ tal-passiġġieri għas-servizz bejn Valletta u l-Kottonera), liema nħawi tkun magħluqa bil-crash barriers tal-Pulizija.

Kif jiġi ordnat mid-Direttur tal-Portijiet, il-vapuri ma jithallewx isorġu jew jitilqu wara l-10 a.m. mill-Port il-Kbir.

It-2 ta' Settembru, 1980

Thassir ta' Registrazzjoni ta' Assoċjazzjoni tal-Prinċipali

Ir-Registratur tat-Trade Unions iġharraf illi skond id-disposizzjonijiet tal-paragrafu 9 ta' l-Artikolu (2) (e) ta' l-Att ta' l-1976 dwar Relazzjonijiet Industrijali, il-Motor Agents and Traders Association m'għadhiex reġistrata bħala assoċjazzjoni tal-prinċipali.

It-2 ta' Settembru, 1980
(LE/112/77)

No sea craft shall in any way, tie or tamper with the planks or cordages or any other thing marking the Regatta racecourse perimeter.

Customs House landing steps will not be accessible to boats at all times until termination of the Regatta and Water Sports Festival.

The public using craft to watch the Regatta may only use the areas outside the course perimeter as demarked with the planks.

No bathers or unauthorised persons shall tamper with or get on to the course planks or cordages, when these are in position.

Pedestrians, except guests, showing invitation tickets for the occasion, issued by the Comptroller of Customs, shall be prohibited from encroaching onto the area between the Customs House and the Customs House Landing Steps.

Pedestrians shall also be prohibited from encroaching onto the area (formerly used as the Valletta Ferry Boat Landing), which area will be closed by the Police crash-barriers.

As directed by the Director of Ports, sea-going vessels will not be allowed to berth or leave anchorage after 10 a.m. in the Grand Harbour.

2nd September, 1980

Cancellation of Registration of Employers' Association

The Registrar of Trade Union notifies that in accordance with the provisions of paragraph 9 of Section (2) (e) of the Industrial Relations Act, 1976, the Motor Agents and Traders Association has ceased to be registered as an employers' association.

2nd September, 1980

UFFIĊĊJU TAT-TEŻOR

L-Accountant General u Direttur tal-Kuntratti
javża illi:—

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, 1-4 ta' Settembru, 1980, għal:—
Avviż Nru. 534. Provvista ta' strumenti tat-telefon lill-Korporazzjoni Telemalta.

Avviż Nru. 535. Provvista ta' tornijiet *centre* lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Avviż Nru. 536. Provvista ta' karta ordinarja *laid* lill-Uffiċċju Ċentrali ta' l-Istatistika.

Avviż Nru. 537. Provvista ta' torn *centre* lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Avviż Nru. 560. Provvista ta' katusi u *specials* ta' l-*asbestos cement* għall-użu tal-gravità u għall-pressa għolja lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 561. Provvista ta' aċċessorji ta' l-*incenerator* lid-Dipartiment ta' l-Agrikoltura u Sajd.

Avviż Nru. 566. Provvista ta' brieret bil-*waterproof covers* magħhom lill-Kwartieri Ġenerali tal-Pulizija.

Avviż Nru. 587. Provvista ta' *fittings* tad-dawl ta' l-elettriku għall-istadium f'Ta' Qali, lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 589. Provvista ta' melh *innixxef* bil-*vacuum* mis-16 ta' Diċembru, 1980, sal-15 ta' Diċembru, 1981, lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 590. Provvista ta' *hwawar*, *ħxej-jex* u kondimenti oħra mis-16 ta' Diċembru, 1980, sal-15 ta' Diċembru, 1981, lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 591. Provvista ta' *trab* tas-sopop mis-16 ta' Diċembru, 1980 sal-15 ta' Diċembru, 1981 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 592. Provvista ta' *zalzett* frisk (tip Inġliż) mis-16 ta' Diċembru, 1980, sal-15 ta' Diċembru, 1981 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, it-8 ta' Settembru, 1980, għal:—

Avviż Nru. 578. Manifattura u bini ta' *workshop* strutturali ta' l-azzar (Sala Ċ) tal-bini tal-Funderija fil-Qasam Industrijali ta' Ħal Far (Stima: £M89,088).

Avviż Nru. 612. Provvista ta' *Gheneb* Iswed u Abjad għall-istaġun ta' l-għasir 1980/81.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tal-HAMIS, il-11 ta' Settembru, 1980, għal:—

Avviż Nru. 542. Provvista ta' *piġami* tal-irġiel lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 543. Provvista ta' *drogi* u kemikali lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 544. Provvista ta' *pilloli* u *mustar-dini* Nru. 2 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

THE TREASURY

The Accountant General and Director of Contracts notifies that:—

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 4th September, 1980, for:—
Advt. No. 534. Supply of telephone instruments to the Telemalta Corporation.

Advt. No. 535. Supply of centre lathes to the Department of Education.

Advt. No. 536. Supply of ordinary laid paper to the Central Office of Statistics.

Advt. No. 537. Supply of centre lathe to the Department of Education.

Advt. No. 560. Supply of gravity and high pressure asbestos cement sewer pipes and specials to the Central Supplies Section.

Advt. No. 561. Supply of incinerator accessories to the Department of Agriculture and Fisheries.

Advt. No. 566. Supply of caps complete with waterproof covers to the Police General Headquarters.

Advt. No. 587. Supply of electrical light fittings for the Ta' Qali Stadium to the Central Supplies Section.

Advt. No. 589. Supply of vacuum dried salt from 16th December, 1980, to the 15th December, 1981 to the Department of Health.

Advt. No. 590. Supply of spices, herbs and other condiments from the 16th December, 1980 to the 15th December, 1981 to the Department of Health.

Advt. No. 591. Supply of powdered soups from the 16th December, 1980 to the 15th December, 1981 to the Department of Health.

Advt. No. 592. Supply of fresh sausages (English type) from the 16th December, 1980 to the 15th December, 1981 to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 8th September, 1980, for:—

Advt. No. 578. Fabrication and erection of structural steel workshop (Hall C) to Foundry building at Ħal Far Industrial Estate (Estimate: £M89,088).

Advt. No. 612. Supply of Red and White grapes for the vintage season 1980/81.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 11th September, 1980 for:—

Advt. No. 542. Supply of pyjamas for men to the Department of Health.

Advt. No. 543. Supply of drugs and chemicals to the Department of Health.

Advt. No. 544. Supply of pills and tablets No. 2 to the Department of Health.

Avviż Nru. 574. Provvista ta' serrieq biex jintuża għall-qsim tal-karkassi, lid-Dipartiment ta' l-Agrikoltura u Sajd.

Avviż Nru. 575. Provvista ta' *fittings* tal-hadid li jinhadem biex jintuża f'bini tubulari lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 576. Provvista ta' katusi tal-hadid *ductile* u *fittings* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 588. Xogħlijiet ta' ġebel u konkos għall-ħitan tal-Grigal tal-Funderija Ċentrali fil-Qasam Industrijali ta' Hal Far. (Stima: £M71,482).

Avviż Nru. 597. Kiri ta' gafef bir-roti lid-Dipartiment ta' l-Agrikoltura u Sajd.

Avviż Nru. 598. Provvista ta' *corned beef* mis-16 ta' Diċembru, 1980 sal-15 ta' Diċembru, 1981, lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 600. Xogħlijiet ta' inġinerija ċivili f'Birkirkara — Korporazzjoni Telemalta.

Avviż Nru. 601. Bini ta' *transformer plinth*, dar għall-kompressur, *R.C. platform* u xogħlijiet żgħar oħra għall-fabbrika UB 36 fil-Qasam Industrijali ta' San Gwann (Stima: £M11,993).

Avviż Nru. 602. Xogħlijiet ta' ġebel u konkos fis-swali ta' l-irġiel Nri. 1—4 fl-Isptar San Vincenz de Paule (Stima: £M18,784) (Wieħed jista' jara il-pjanti ta' din l-offerta fl-uffiċċju tal-P.W.D., Sezzjoni ta' l-Isptarijiet, Guardamangia).

Avviż Nru. 603. Xogħlijiet ta' ġebel u konkos fis-swali tal-irġiel Nri. 5—8 fl-Isptar San Vincenz de Paule. (Stima: £M19,228) (Wieħed jista' jara il-pjanti ta' din l-offerta fl-uffiċċju tal-P.W.D., Sezzjoni ta' l-Isptarijiet, Guardamangia).

Avviż Nru. 604. Bini ta' blokki B u E fil-Qasam tad-Djar taż-Żejtun. (Stima: £M46,500) (Il-pjanti ta' din l-offerta jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju ta' Chief Draughtsman, Blokk A, Beltissebħ għall-ħlas ta' £M1.00,0).

Avviż Nru. 605. Bini ta' blokki N u Ċ fil-Qasam tad-Djar taż-Żejtun (Stima: £M46,500) (Il-pjanti ta' din l-offerta jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju ta' Chief Draughtsman, Blokk A, Beltissebħ għall-ħlas ta' £M1.00,0).

Avviż Nru. 606. Bini ta' blokki J u K fil-Qasam tad-Djar taż-Żejtun. (Stima: £M46,500) (Il-pjanti ta' din l-offerta jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju ta' Chief Draughtsman, Blokk A, Beltissebħ għall-ħlas ta' £M1.00,0).

Avviż Nru. 607. Għerik u illustrar ta' madum tal-mużajk fil-Qasam tad-Djar tal-Fgura għad-Dipartiment tax-Xogħlijiet Pubbliċi.

Avviż Nru. 608. Provvista ta' tonn taż-żejt mis-16 ta' Diċembru, 1980 sal-15 ta' Diċembru 1981 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 609. Provvista ta' oġġetti tal-helu sal-15 ta' Diċembru 1980 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviż Nru. 623. Tmexxija ta' *tuck shops* u ikel ta' nofs in-nhar fl-iskejjel sekondarji f'Malta u Għawdex għad-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Advt. No. 574. Supply of carcass splitting saw to the Department of Agriculture and Fisheries.

Advt. No. 575. Supply of malleable iron fittings for tubular construction to the Central Supplies Section.

Advt. No. 576. Supply of ductile iron pipes and fittings to the Central Supplies Section.

Advt. No. 588. Masonry and concrete works of the North-East walls of the Central Foundry at Hal Far Industrial Estate. (Estimate: £M71,482).

Advt. No. 597. Hire of mechanical shovels to the Department of Agriculture and Fisheries.

Advt. No. 598. Supply of corned beef from the 16th December, 1980 to the 15th December, 1981 to the Department of Health.

Advt. No. 600. Civil Engineering works at Birkirkara — Telemalta Corporation.

Advt. No. 601. Construction of transformer plinth, compressor house, R.C. platform and other minor works to factory UB 36 at San Gwann Industrial Estate. (Estimate: £M11,993).

Advt. No. 602. Masonry and concrete works in male wards 1—4 at St Vincent de Paule Hospital. (Estimate: £M18,784) (The relative drainings pertaining to this tender may be seen at the P.W.D. office, Hospital Section, Guardamangia).

Advt. No. 603. Masonry and concrete works in male wards 5—8 at St Vincent de Paule Hospital. (Estimate: £M19,228) (The relative drawings pertaining to this tender may be seen at the P.W.D. office, Hospital Section, Guardamangia).

Advt. No. 604. Construction of blocks B and E at Żejtun Housing Estate (Estimate: £M46,500) (The relative drawings pertaining to this tender can be obtained from the Chief Draughtsman's Office, Block A, Beltissebħ for a fee of £M1.00,0).

Advt. No. 605. Construction of blocks N and C at Żejtun Housing Estate (Estimate: £M46,500) (The relative drawings pertaining to this tender can be obtained from the Chief Draughtsman's Office, Block A, Beltissebħ for a fee of £M1.00,0).

Advt. No. 606. Construction of blocks J and K at Żejtun Housing Estate (Estimate: £M46,500) (The relative drawings pertaining to this tender can be obtained from the Chief Draughtsman's Office, Block A, Beltissebħ for a fee of £M1.00,0).

Advt. No. 607. Grinding and polishing of mosaic tiles at Fgura Housing Estate for the Public Works Department.

Advt. No. 608. Supply of tuuny-in-oil from the 16th December, 1980, to the 15th December, 1981 to the Department of Health.

Advt. No. 609. Supply of confectionery items up to the 15th December 1980 to the Department of Health.

* Advt. No. 623. Running of tuck shops and mid-day meals in secondary schools (Malta and Gozo) to the Department of Education.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tat-TNEJN, il-15 ta' Settembru, 1980, għal:—

Avviż Nru. 551. Provvista ta' karta saħħara lid-Dipartiment tal-Lottu Pubbliku.

Avviż Nru. 552. Provvista ta' mutur *induction* lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Avviż Nru. 553. Provvista ta' injezzjonijiet tal-kalcitonin lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 554. Provvista ta' farmaċewtiċi Nru. 6 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 555. Provvista ta' farmaċewtiċi Nru. 7 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 585. Provvista ta' spalletti għall-impjegati tad-Dwana.

Avviż Nru. 586. Provvista ta' srieraq bil-ktajjen lid-Dipartiment ta' l-Agrikoltura u Sajd.

* Avviż Nru. 613. Bini ta' saqaf għal ħanut tax-xogħol ġewwa l-Għammieri lid-Dipartiment ta' l-Agrikoltura u Sajd.

* Avviż Nru. 614. Provvista ta' għaġin mis-16 ta' Diċembru, 1980 sal-15 ta' Diċembru, 1981 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviż Nru. 615. Provvista ta' għaġin mis-16 ta' Diċembru, 1980 sal-15 ta' Diċembru, 1981 lill-Ispartijiet ta' Ghawdex.

* Avviż Nru. 616. Provvista ta' *luncheon meat* tal-porku mis-16 ta' Diċembru, 1980 sal-15 ta' Diċembru, 1981 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviż Nru. 617. Provvista ta' fażola, favetta, eċċ mis-16 ta' Diċembru, 1980 sal-15 ta' Diċembru, 1981 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviż Nru. 618. Provvista ta' te mis-16 ta' Diċembru, 1980 sal-15 ta' Diċembru, 1981 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tal-HAMIS, it-18 ta' Settembru, 1980, għal:—

Avviż Nru. 593. Provvista ta' sapun tal-ħasil lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 610. Stallazzjoni ta' mteihen tarrih f'postijiet ta' Izra' u Rabbi għad-Dipartiment ta' l-Agrikoltura u Sajd.

Avviż Nru. 611. Provvista ta' mediċinali lid-Dipartiment ta' l-Agrikoltura u Sajd.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tal-HAMIS, il-25 ta' Settembru, 1980, għal:—

Avviż Nru. 521. Provvista ta' tagħmir għal sistema tar-radju UHF għal Ghawdex/Malta lill-Korporazzjoni Telemalta.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tat-TNEJN, id-29 ta' Settembru, 1980, għal:—

Avviż Nru. 556. Provvista ta' *subscriber line carrier equipment* lill-Korporazzjoni Telemalta.

* Avviż Nru. 619. Provvista ta' serraturi u katnazzi lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

* Avviż Nru. 620. Provvista ta' *motor cycles* u *motor scooters* lid-Dipartiment tal-Posta.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 15th September, 1980, for:—

Advt. No. 551. Supply of carbon paper to the Department of Public Lotto.

Advt. No. 552. Supply of induction motor to the Department of Education.

Advt. No. 553. Supply of calcitonin injection to the Department of Health.

Advt. No. 554. Supply of pharmaceuticals No. 6 to the Department of Health.

Advt. No. 555. Supply of pharmaceuticals No. 7 to the Department of Health.

Advt. No. 585. Supply of epaulettes to Customs personnel.

Advt. No. 586. Supply of chain saws to the Department of Agriculture and Fisheries.

* Advt. No. 613. Construction of a workshop roof at Għammieri for the Department of Agriculture and Fisheries.

* Advt. No. 614. Supply of paste from the 16th December, 1980 to the 15th December, 1981 to the Department of Health.

* Advt. No. 615. Supply of paste from the 16th December, 1980 to the 15th December, 1981 to the Gozo hospitals.

* Advt. No. 616. Supply of pork luncheon meat from the 16th December, 1980 to the 15th December, 1981 to the Department of Health.

* Advt. No. 617. Supply of pulses from the 16th December, 1980 to the 15th December, 1981 to the Department of Health.

* Advt. No. 618. Supply of tea from the 16th December, 1980 to the 15th December, 1981 to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 18th September, 1980, for:—

Advt. No. 593. Supply of laundry soap to the Central Supplies Section.

Advt. No. 610. Installation of windmills at Izra' u Rabbi sites for the Department of Agriculture and Fisheries.

Advt. No. 611. Supply of medicinals to the Department of Agriculture and Fisheries.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 25th September, 1980 for:—

Advt. No. 521. Supply of equipment for a UHF radio system for Gozo/Malta to the Telemalta Corporation.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on MONDAY, 29th September, 1980, for:—

Advt. No. 556. Supply of subscriber line carrier equipment to the Telemalta Corporation.

* Advt. No. 619. Supply of locks and padlocks to the Central Supplies Section.

* Advt. No. 620. Supply of motor cycles and motor scooters to the Department of Posts.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tal-HAMIS, it-2 ta' Ottubru, 1980, għal:—

Avviż Nru. 594. Provvista ta' *stencil cutter* elettroniku lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Avviż Nru. 595. Provvista ta' pilloli u mustardini Nru. 6 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tat-TNEJN, it-6 ta' Ottubru, 1980, għal:—

Avviż Nru. 514. Provvista, stallazzjoni u *commissioning* ta' *automatic Telex exchange* elettroniku lill-Korporazzjoni Telemalta. (Jithallas dritt ta' £M3.00,0 għal kull dokument ta' l-offerta).

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, id-9 ta' Ottubru, 1980 għal:—

Avviż Nru. 545. Provvista ta' impjant li jiġenera l-elettriku, u li jithaddem biż-żejt, għall-istazzjon tar-radju fin-Naxxar — Korporazzjoni Telemalta.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tal-HAMIS, is-16 ta' Ottubru, 1980, għal:—

Avviż Nru. 596. Provvista ta' *private manual branch exchanges* (PMBX) u tagħmir konness lill-Korporazzjoni Telemalta.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, 13 ta' Ottubru, 1980, għal:—

* Avviż Nru. 621. Provvista ta' sigilli tas-sigurtà għall-*containers* lid-Dipartiment tad-Dwana.

* Avviż Nru. 622. Provvista ta' *panel heaters* tal-elettriku lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

* Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta li, flimkien mal-kondizzjonijiet u dokumenti oħra rilevanti jistghu jinkisbu mill-Uffiċju tat-Teżor, il-Furjana, f'kull gurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

It-2 ta' Settembru, 1980

Impriża Għall-Bejgħ tal-Halib

Il-Manager iġharraf illi sa nofs in-nhar ta' nhar it-Tlieta, it-23 ta' Settembru, 1980, jintlaq-ghu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 14/80. Kostruzzjoni u twaqqif ta' ċumnija ta' azzar artab.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor jistghu jinkisbu mingħand l-Uffiċjal inkarigat mill-Offerti, Impriża għall-Bejgħ tal-Halib (Tel. Nru. 24471, Est. 65) f'kull gurnata tax-xogħol matul il-hinijiet normali ta' l-uffiċju.

It-2 ta' Settembru, 1980

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 2nd October, 1980, for:—

Advt. No. 594. Supply of electronic stencil cutter to the Department of Education.

Advt. No. 595. Supply of pills and tablets No. 6 to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on MONDAY, 6th October, 1980, for:—

Advt. No. 514. Supply, installation and commissioning of an electronic automatic Telex exchange to the Telemalta Corporation. (A fee of £M3.00,0 is charged for each tender document).

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 9th October, 1980, for:—

Advt. No. 545. Supply of a diesel-operated electric generating plant for the Naxxar radio station — Telemalta Corporation.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 16th October, 1980, for:—

Advt. No. 596. Supply of private manual branch exchanges and associated equipment to the Telemalta Corporation.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 13th October, 1980, for:—

* Advt. No. 621. Supply of container security seals to the Department of Customs.

* Advt. No. 622. Supply of electric panel heaters to the Department of Education.

* Advertisements appearing for the first time.

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents, are obtained on application at the Treasury, Floriana, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

2nd September, 1980

Milk Marketing Undertaking

The Manager notifies that sealed tenders will be received at the above office up to noon of Tuesday, 23rd September, 1980, for:—

Advt. No. 14/80. Construction and erection of a mild steel flue (chimney).

Tender forms and any other information may be obtained from the Officer in charge Tenders, Milk Marketing Undertaking (Tel. No. 24471, Ext. 65) on any working day during normal office hours.

2nd September, 1980

KORPORAZZJONI ENEMALTA

I-*Chairman* iġharraf illi:

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, it-8 ta' Settembru, 1980, id-Direttur tal-Kuntratti, It-Teżor, il-Furjana, jilqa' offerti magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Avviż/E/Nru. 58/80. *Winch* li jaħdem b'mak-na *diesel*.

Avviż/E/Nru. 73/80. *Distribution Transformer 1000 KVA*.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, it-22 ta' Settembru, 1980, jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Avviż/G/Nru. 7/80. *Electricity fittings*.

Avviż/P/Nru. 9/80: *Rubber hoses* għar *refuellers*.

Avviż/G/Nru. 8/80. Bini ta' ħajt li jdawwar u *chain link fencing* fl-Impjant ta' l-Ibbottiljar tal-LPG, Birżebbuġa.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, id-29 ta' Settembru, 1980, jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Avviż/E/Nru. 67/80. Tagħmir għal tidwil fit-toroq.

Avviż/E/Nru. 72/80. *Chlorine* Likwidu.

Avviż/E/Nru. 63/80. *Line connectors*.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, it-13 ta' Ottubru, 1980, jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Avviż/E/Nru. 69/80. *House service fuse units*.

Avviż/E/Nru. 71/80. *Heavy duty metalclad cutouts*.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, l-20 ta' Ottubru, 1980, jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

* Avviż/E/Nru. 62/80. *M.V. Cable*.

Taqsimta ta' l-Elettriku

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, id-9 ta' Settembru, 1980, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 130/80. *Single row cylindrical rollers* u *single row radial ball bearing*.

Kwot. Nru. 131/80. *Sellum* ta' l-aluminju.

Kwot. Nru. 132/80. *Viti* ta' l-injam.

Kwot. Nru. 133/80. *Steel measuring tape*.

Kwot. Nru. 134/80. *Rewinding* ta' 3 phase 415 volts 3 HP Delta wound motor.

Kwot. Nru. 137/80. *Wire reinforced transparent PVC tubing*.

ENEMALTA CORPORATION

The Chairman notifies that:—

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 8th September, 1980, by the Director of Contracts, The Treasury, Floriana, for the supply and delivery of:—

Advt./E/No. 58/80. *Diesel Engine* driven winch.

Advt./E/No. 73/80. *Distribution Transformer 1000 KVA*.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 22nd September, 1980, for the supply and delivery of:—

Advt./G/No. 7/80. *Electricity fittings*.

Advt./P/No. 9/80: *Rubber hoses* for re-fuellers.

Advt./G/No. 8/80. *Erection* of boundary wall and chain link fencing at the LPG Bottling Plant, Birżebbuġa.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 29th September, 1980, for the supply and delivery of:—

Advt./E/No. 67/80. *Street lighting equipment*.

Advt./E/No. 72/80. *Liquid Chlorine*.

Advt./E/No. 63/80. *Line connectors*.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 13th October, 1980, for the supply and delivery of:—

Advt./E/No. 69/80. *House Service Fuse Units*.

Advt./E/No. 71/80. *Heavy duty metalclad cutouts*.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 20th October, 1980, for the supply and delivery of:—

* Advt./E/No. 62/80. *M.V. Cable*.

Electricity Division

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 9th September, 1980, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 130/80. *Single row cylindrical rollers* and *single row radial ball bearing*.

Quot. No. 131/80. *Aluminium ladder*.

Quot. No. 132/80. *Wood screws*.

Quot. No. 133/80. *Steel measuring tape*.

Quot. No. 134/80. *Rewinding* of a 3 phase 415 volts 3 HP Delta wound motor.

Quot. No. 137/80. *Wire reinforced transparent PVC tubing*.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-16 ta' Settembru, 1980, jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Avviż/E/Nru. 66/80. *Hydraulic Jack u Chain Block.*

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-30 ta' Settembru, 1980, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 135/80. Stvali tal-lastiku.

Kwot. Nru. 139/80. Ghodod diversi.

Kwot. Nru. 136/80. *Jointing sheets.*

Kwot. Nru. 140/80. Boltijiet u skorfini.

Kwot. Nru. 141/80. Viti u skorfini B A.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-21 ta' Ottubru, 1980, jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Avviż/E/Nru. 65/80. *PVC Insulated u O' Sheated 1 core cable.*

Taqsimat tal-Gass

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-16 ta' Settembru, 1980, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 28/80. Boltijiet u skorfini ta' az-zar artab.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-30 ta' Settembru, 1980, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 29/80. Ingwanti tal-PVC.

Irid jithallas dritt ta' 25c għal kull kopja ta' l-Avviż Nru. 73/80.

Irid jithallas dritt ta' 50c għal kull kopja ta' l-Avviż/G/Nru. 8/80.

Il-formoli ta' l-offerti/kwotazzjonijiet u kull tagħrif ieħor jistgħu jikisbu mill-Korporazzjoni Enemalta, Bini ta' l-Amministrazzjoni Ċentrali, il-Moll tal-Knisja, il-Marsa, f'kull gurnata tax-xogħol

It-2 ta' Settembru, 1980

DIPARTIMENT TAX-XOGĦLIJET PUBBLIĊI

Id-Direttur tax-Xogħlijiet Pubbliċi jgħarraf illi:—

Sal-11 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, il-5 ta' Settembru, 1980, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. 148/80. Provvista ta' kanen u fittings ta' l-unplasticized PVC.

Il-formoli ta' l-offerta/kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor jistgħu jikisbu mill-Uffiċċju tax-Xogħlijiet Pubbliċi, Blokk C, Beltissebh, f'kull gurnata tax-xogħol matul il-hinijiet ta' l-uffiċċju.

It-2 ta' Settembru, 1980

Sealed tenders will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 16th September, 1980, for the supply and delivery of:—

Advt/E/No. 66/80: Hydraulic Jack and Chain Block.

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 30th September, 1980, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 135/80. Rubber Boots.

Quot. No. 139/80. Various tools.

Quot. No. 136/80. Jointing sheets.

Quot. No. 140/80. Bolts and nuts.

Quot. No. 141/80. B A Screws and nuts.

Sealed tenders will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 21st October, 1980, for the supply and delivery of:—

Advt./E/No. 65/80. PVC Insulated and O'Sheated 1 core cable.

Gas Division

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 16th September, 1980, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 28/80. M S Bolts and Nuts.

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 30th September, 1980, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 29/80. PVC Gloves.

A fee of 25c will be charged for each copy of Advt. No. 73/80.

A fee of 50c will be charged for each copy of Advt./G/No. 8/80.

Forms of tenders/quotations and any further information may be obtained from the Enemalta Corporation, Central Administration Building, Church Wharf, Marsa, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

2nd September, 1980

PUBLIC WORKS DEPARTMENT

The Director of Public Works notifies that:—

Sealed quotations will be received up to 11 a.m. on Friday, 5th September, 1980, for:—

Quot. No. 148/80. Supply of unplasticized PVC pipes and fittings.

Forms of tender/quotation and further information may be obtained from the Office of Public Works, Block C, Beltissebh, on any working day during office hours.

2nd September, 1980

DIPARTIMENT TA' L-ART

Il-Kummissarju ta' l-Art iġharraf illi:—

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin f'dan l-Ufficiċċju sal-10.00 a.m. tal-~~HAMIS~~, l-4 ta' Settembru, 1980, għal:—

Avviż Nru. 394. Bejgħ ta' biċċa art hdejn Dar Nru. 29, Tal-~~Hawli Housing Estate~~, Bormla, tal-kejl ta' 26.2 metri kwadri muriġa bl-isfar fuq il-pjanta LD 78/80/1 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviż Nru. 395. Bejgħ ta' biċċa art hdejn Dar Nru. 30, Tal-~~Hawli Housing Estate~~, Bormla, tal-kejl ta' 26.2 metri kwadri muriġa bl-aħmar fuq il-pjanta LD 78/80/1 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviż Nru. 396. Kiri tal-*garage* Nru. 3 wara Djar li jinsabu f'Ringieli Nri 7 u 8, San Gwann.

Avviż Nru. 397. Kiri tal-fond fl-ewwel sular Nru. 62, Triq San Kristofru, Valletta, biex jin-tuża bħala uffiċċju.

Avviż Nru. 398. Kiri tal-*hanut* vojta Nru. 4, fl-inħawi tal-pjazza, Santa Lucia.

Avviż Nru. 399. Kiri "*tale quale*" tal-*hanut* Nru. 5 ma' maħžen, fiċ-Ċentru tal-Bejgħ, l-Imġarr, Għawdex.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin f'dan l-Ufficiċċju sal-10.00 a.m. tal-~~HAMIS~~, il-11 ta' Settembru, 1980, għal:—

Avviż Nru. 400. Kiri tal-kjosk vojta f'*Howard Gardens*, ir-Rabat (Malta).

Avviż Nru. 401. Kiri tal-kamra mal-bitha ta' warajha (mhux għall-abitazzjoni) fuq is-Sur ta' San Pawl, Bormla, muriġa bl-aħmar fuq il-pjanta LD 95/80 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art. Dawk li jagħmlu l-offerta jridu jgħidu għal liema skop iridu l-kamra.

Avviż Nru. 402. Kiri tal-posta Nru. 13 fis-Suq tal-~~Hamrun~~, il-~~Hamrun~~.

Avviż Nru. 403. Kiri tal-posta Nru. 15, fis-Suq tal-~~Hamrun~~, il-~~Hamrun~~.

Avviż Nru. 404. Kiri tal-*hanut* vojta Nru. 1 fl-inħawi taċ-Ċentru Civiku, N'*Hood* II, Sta Lucia.

Avviż Nru. 405. Kiri tal-*hanut* Nru. 2 fl-*Housing Estate*, ~~Had-Dingli~~.

Avviż Nru. 406. Kiri tal-*hanut* Nru. 14 f'*Bieb il-Belt*, (fil-pjan terran) Fażi II, Valletta.

Avviż Nru. 407. Kiri tal-*hanut* Nru. 6 (ma' maħžen) fiċ-Ċentru tal-Bejgħ, l-Imġarr, Għawdex.

Avviż Nru. 408. Kiri tal-*hanut* Nru. 7 (ma' żewġt imħażen) fiċ-Ċentru tal-Bejgħ, l-Imġarr, Għawdex.

Avviż Nru. 409. Kiri ta' sit minn sena għal sena tal-kejl ta' bejn wieħed u ieħor 71 metri kwadri ma' ġenb dar Nru. 119, *Housing Estate*, ~~Haż-Zabbar~~, muri bil-kulur aħmar fuq il-pjanta L.D. 123/80 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

LAND DEPARTMENT

The Commissioner of Land notifies that:—

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 4th September, 1980, for:—

Advt. No. 394. Sale of a plot of land adjacent to house No. 29 at Tal-~~Hawli Housing Estate~~, Cospicua, measuring 26.2 square metres, edged in yellow on plan LD 78/80/1 held at the Land Department.

Advt. No. 395. Sale of a plot of land adjacent to house No. 30 at Tal-~~Hawli Housing Estate~~, Cospicua, measuring 26.2 square metres, edged in red on plan LD 78/80/1 held at the Land Department.

Advt. No. 396. Lease of garage No. 3 at the back of Maisonettes Rows No. 7 and 8, San Gwann.

Advt. No. 397. Lease of premises situated at first floor level at No. 62, St Christopher Street, Valletta, to be used for office purposes.

Advt. No. 398. Lease of bare shop No. 4, Piazza Area, Santa Lucia.

Advt. No. 399. Lease "*tale quale*" of shop No. 5 with store at the Shopping Centre, Mġarr, Gozo.

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 11th September, 1980, for:—

Advt. No. 400. Lease of bare kiosk in *Howard Gardens*, Rabat (Malta).

Advt. No. 401. Lease of room with backyard (not to be used for habitation) at St Paul's Bastion, Cospicua, shown marked in red on plan L.D. 95/80 held at the Land Department. Those making an offer are to state purpose for which they require the premises.

Advt. No. 402. Lease of stall No. 13, ~~Hamrun Market~~, ~~Hamrun~~.

Advt. No. 403. Lease of stall No. 15, ~~Hamrun Market~~, ~~Hamrun~~.

Advt. No. 404. Lease of bare shop No. 1, Civic Centre Area, N'*Hood* II, Sta Lucia.

Advt. No. 405. Lease of shop No. 2, *Housing Estate*, ~~Dingli~~.

Advt. No. 406. Lease of shop No. 14, City Gate (ground floor), Phase II, Valletta.

Advt. No. 407. Lease of shop No. 6 (with store) at the Shopping Centre, Mġarr, Gozo.

Advt. No. 408. Lease of shop No. 7 (with two stores) at the Shopping Centre, Mġarr, Gozo.

Advt. No. 409. Lease of a site on a year to year basis measuring approximately 71 square metres adjoining house No. 119, *Housing Estate*, ~~Zabbar~~, shown marked in red on plan L.D. 123/80 held at the Land Department.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin f'dan l-Uffiċċju sal-10.00 a.m. tal-HAMIS, it-18 ta' Settembru, 1980, għal:—

Avviż Nru. 410. Kiri tal-kantina Nru. 2 taħt Blokk D fil-Housing Estate, Tal-Pietà.

Avviż Nru. 411. Kiri tal-kantina Nru. 84, Triq l-Ifran, Valletta, murija bl-aħmar fuq il-pjanta L.D. 5/80 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviż Nru. 412. Kiri tal-posta tas-suq Nru. 6 fis-Suq tal-Hamrun, il-Hamrun.

Avviż Nru. 413. Kiri tal-ħanut fuq *plot* Nru. 21 Fuq tal-Blat Housing Estate, Ħal Qormi.

Avviż Nru. 414. Kiri tal-ħanut Nru. 4 fil-Housing Estate, l-Imgarr (Malta).

Avviż Nru. 415. Kiri tal-ħanut Nru. 2 (ma' maħżen) fiċ-Ċentru tal-Bejgħ, l-Imgarr, Għawdex.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formoli preskritti, li flimkien mal-kondizzjonijiet relevanti u dokumenti oħra, jistgħu jinkisbu, jekk wieħed japplika għalihom, fl-Uffiċċju ta' l-Art, Auberge de Baviere, Valletta, f'kull gurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

It-2 ta' Settembru, 1980

KORPORAZZJONI TELEMALTA

Taqsimat tat-Telekomunikazzjonijiet

Iċ-Chairman, Korporazzjoni Telemalta, iġharraf illi:—

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, l-24 ta' Settembru, 1980, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. 29/80. Provvista u stallazzjoni ta' tagħmir għall-bdil ta' 37.5 KVA *stand* b'generator biex jistartja awtomatikament minflok bl-idejn.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, l-10 ta' Settembru, 1980, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. 38/80. Provvista ta' *Franking Machine* li taħdem bl-elettriku.

Kwot. Nru. 39/80. Provvista ta' *hose pipe* għal Kompressur.

Kwot. Nru. 40/80. Xiri u tneħħija ta' *Cable Drums* vojta ta' l-injam.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, is-17 ta' Settembru, 1980, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. D.T. 11/80. Provvista ta' *Fork Lifter*.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Telemalta, Taqsimat tat-Telekommunikazzjonijiet, Uffiċċju tal-Provvisti u Kuntratti, It-Telgħa ta' Spencer, il-Marsa, f'kull gurnata tax-xogħol matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

It-2 ta' Settembru, 1980

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 18th September, 1980, for:—

Advt. No. 410. Lease of basement No. 2, under Block D, Housing Estate, Pietà.

Advt. No. 411. Lease of basement No. 84, Old Bakery Street, Valletta, shown in red on plan L.D. 5/80 held at the Land Department.

Advt. No. 412. Lease of market stall No. 6, Hamrun Market, Hamrun.

Advt. No. 413. Lease of shop on plot No. 21, Fuq tal-Blat Housing Estate, Qormi.

Advt. No. 414. Lease of shop No. 4, Housing Estate, Mgarr (Malta).

Advt. No. 415. Lease of shop No. 2 (with store) at the Shopping Centre, Mgarr, Gozo.

Tenders should be made only on the prescribed forms, which together with the relevant conditions and other documents are obtainable on application at the Land Office, Auberge de Baviere, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

2nd September, 1980

TELEMALTA CORPORATION

Telecommunications Division

The Chairman, Telemalta Corporation, notifies that:—

Sealed quotations will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 24th September, 1980, for:—

Quot. No. 29/80. Provision and installation of equipment for the conversion of a 37.5 KVA stand by generator from manual to automatic start.

Sealed quotations will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 10th September, 1980, for:—

Quot. No. 38/80. Supply of an Electrically operated Franking Machine.

Quot. No. 39/80. Supply of Compressor's hose pipe.

Quot. No. 40/80. Purchase and Removal of empty wooden Cable Drums.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 17th September, 1980, for:—

Advt. No. D.T. 11/80. Supply of a Fork Lifter.

Tender forms and other further information may be obtained from Telemalta Corporation, Telecommunications Division, Supplies and Contracts Office, Spencer Hill, Marsa, on any working day during office hours.

2nd September, 1980

**DAR IL-MEDITERRAN GHAL
KONFERENZI**

Il-Chairman, Dar il-Mediterran ghal Konferenzi, jilqa' kwotazzjonijiet għall-provvista ta' *Holloware*, *Požati*, *Oggetti tal-Ħġieġ*, *Kina* u *Linen* għal użu f'*La Valette Restaurant*.

Formoli separati ta' l-offerta għal kull oġġett jistgħu jittiehdu mingħand l-*Accountant*, Dar il-Mediterran għal Konferenzi, matul il-ħinijiet normali ta' l-uffiċċju.

Il-kwotazzjonijiet għandhom jintefgħu fil-Kaxxa ta' l-Offerti tat-Teżor, markati skond l-oġġett, mhux aktar tard mill-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, il-11 ta' Settembru, 1980.

It-2 ta' Settembru, 1980

MEDITERRANEAN CONFERENCE CENTRE

The Chairman, Mediterranean Conference Centre receives quotations for the supply of *Holloware*, *Cutlery*, *Glassware*, *China* and *Linen* for use at the *La Valette Restaurant*.

Separate tender forms for each item may be collected from the *Accountant*, Mediterranean Conference Centre, during normal office hours.

Quotations should be dropped in the Treasury Tender Box, marked as appropriate, by not later than 10.00 a.m. on Thursday, 11th September, 1980.

2nd September, 1980

TRADE MARKS

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that **AKTIESELSKABET NORDISKE KABEL-OG TRAADFABRIKER**, of La Cours Vej 7, DK-2000 Copenhagen, Denmark, have filed an application on the 22nd January, 1980 for the registration of a Trade Mark consisting of a label reproduced hereon in respect of scientific, nautical, surveying and electrical apparatus and instruments (including wireless); photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; coin or counterfreed apparatus; talking machines, cash registers, calculating machines, fire-extinguishing apparatus; combinations of all the aforesaid goods and parts thereof, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 14,171).

Registration of the mark shall be limited to the label as a whole with no right to the exclusive use of the letters 'N', 'K' and 'T' when used together and separately.

MAURICE BONELLO,

Comptroller of Industrial Property

2nd September, 1980

* * *

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that **STOFFEL AG**, a joint stock company duly organized under the laws of Switzerland; Rosenbergstrasse 20/22, St Gall, Switzerland, Manufacturers and Merchants, have filed an application on the 8th April, 1980 for the registration of a Trade Mark consisting of a label reproduced hereon in respect of tissues (piece goods); bed and table covers; textile articles not included in other classes, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 14,283).

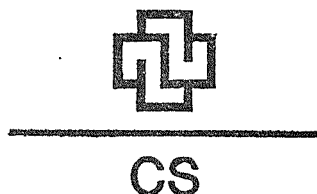
Stoffels

MAURICE BONELLO,

Comptroller of Industrial Property

2nd September, 1980

TRADE MARKS



Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that CREDIT SUISSE, a Swiss Aktiengesellschaft located and doing business at Paradeplatz 8, 8001 Zurich, Switzerland, have filed an application on the 29th January, 1980 for the registration of a Trade Mark consisting of a label reproduced hereon in respect of printed material, publications, books, magazines, printed financial and economic reports, information folders, economic guides, currency tables, exchange rate lists, securities, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 14,186).

Registration shall give right to the label as a whole with no right to the exclusive use of the letters 'C' and 'S'.

2nd September, 1980

MAURICE BONELLO,
Comptroller of Industrial Property

* * *

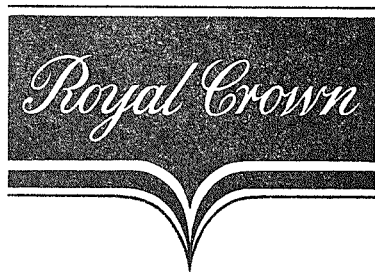
Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that MR. JOSEPH PSAILA MANCHE of 259, St Ursula Street, Valletta, have filed an application on the 22nd May, 1980 for the registration of a Trade Mark consisting of a label reproduced hereon in respect of bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 14,335).



2nd September, 1980

MAURICE BONELLO,
Comptroller of Industrial Property

* * *



Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that LOUIS DOBBELMANN B.V., a company organised and existing under the laws of the Kingdom of the Netherlands, of 6-12, Realengracht, Amsterdam, the Netherlands; Manufacturers and Merchants of tobacco and tobacco products, have filed an application on the 2nd May, 1980 for the registration of a Trade Mark consisting of a label reproduced hereon in respect of tobacco and tobacco products; smokers' articles, matches, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 14,307).

2nd September, 1980

MAURICE BONELLO,
Comptroller of Industrial Property

* * *

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that JOVAN, INC., of 875 North Michigan Avenue, Chicago, Illinois 60511, USA; Manufacturers and Merchants, have filed an application on the 22nd April, 1980 for the registration of a Trade Mark consisting of a label reproduced hereon in respect of perfume, cologne, perfume essence, perfumed talc, aftershave lotion, toilet water, freshener, bath oil, bath oil capsules, bubbling cleanser, bubble bath including powder and concentrate, dusting powder, cream body lotion, shampoo, soap, deodorant, nail conditioning and polishing kit, hot oil nail treatment, afterbath splash, shaving cream, moisturising cream, anti-perspirant, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 14,294).

JOVAN

2nd September, 1980

MAURICE BONELLO,
Comptroller of Industrial Property

TRADE MARK



Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that STOFFEL AG, a joint stock company duly organized under the laws of Switzerland; Rosenberg-strasse 20/22, St Gall, Switzerland, Manufacturers and Merchants, have filed an application on the 8th April, 1980 for the registration of a Trade Mark consisting of a label reproduced hereon in respect of articles of clothing, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 14,282).

2nd September, 1980

MAURICE BONELLO,
Comptroller of Industrial Property

AVVIŽI TAL-QORTI — COURT NOTICES

313

IKUN jaf kulhadd illi b'rikors ipprezentat fis-Sekond' Awla tal-Qorti Civili fi-20 ta' Gunju, 1980, Joseph Vella u oħrajn talbu li tiġi dikjarata miftuħa, favur Joseph Vella, kwantu għal nofs (1/2) u favur Mario u George, aħwa Az-zopardi, kwantu għal kwart (1/4) kull wieħed, is-SUĊĊES-SJONT ta' JOSEPHINE FARRUGIA, xebba, bint il-mejtin Angelo u Rosina née Degiorgio, imwiġda Senglea u mietet Floriana, fit-30 ta' Ottubru, 1975, ta' 71 sena, minghajr ebda testament.

Għaldaqstant kull min għandu interess huwa b'din im-sejjah biex jidher quddiem din il-Qorti hawn fuq, imsemmija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fi żmien ta' hmistax-il jum li jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwahħal il-bandu.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, 8 ta' Awissu, 1980.

L. G. VELLA
Dep. Registratur

Translation

IT IS hereby notified that by an application, filed in the Civil Court, Second Hall, on the 20th June, 1980, Joseph Vella and others prayed that the SUCCESSION of JOSEPHINE FARRUGIA, a spinster daughter of the late Angelo and the late Rosina née Degiorgio, born in Senglea and who died intestate at Floriana on the 30th October, 1975, aged 71 years, be declared open in favour of Joseph Vella, as to one-half ($\frac{1}{2}$) portion, and in favour of Mario and George, brothers Azzopardi, as to one-fourth ($\frac{1}{4}$) portion each.

Wherefor any person who considers to have an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections thereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the ban.

Registry of the Superior Courts, this 8th day of August, 1980.

L. G. VELLA
Dep. Registrar

314

Ċitazzjoni numru 990/79/GS

Lill-konvenut Ian Morgan

Fuq ordni tal-Qorti fuq talba ta' Jean Maurice Verzin għan-nom u in rappreżentanza ta' Untours Limited, għandek tidher quddiem din il-Qorti fil-jum u hin li jiġu stabbiliti u notifikati lilek wara li jagħlqu l-proċedimenti bil-miktub preliminari tal-kawża, u hemm premissi d-dikjarazzjonijiet neċessarji u mogħtija l-provvedimenti opportuni.

Peress illi l-konvenut xtara mingħand is-soċjetà attriċi żewġ biljetti ta' l-ajru u iġbukkja akkommodazzjoni f'Hotel f'Londra, bl-ispiża totali ta' mitejn u wieħed u għoxrin lira Maltin (£M221) liema somma l-konvenut ippropona li jħallas b'cheque li ma ġiex onorat.

Ighid il-konvenut għaliex m'għandux jiġi kkundannat iħallas lis-soċjetà attriċi:

Is-somma ta' mitejn u wieħed u għoxrin lira għaż-żewġ biljetti ta' l-ajru u akkommodazzjoni f'Hotel f'Londra, u l-imghax kummerċjali mid-data ta' l-ewwel ta' Novembru, 1979, id-data tan-negozju. Bl-ispejjeż inklużi dawk tal-mandat ta' l-impediment tas-safar maħruġ fit-22 ta' Novembru, 1979 kwantu l-konvenut li jibqa' ngunt għas-subizzjoni.

Translation

Writ of Summons 990/79/GS

To defendant Ian Morgan,

By order of the Court at the suit of Jean Maurice Verzin in the name and in representation of Untours Limited, you are to appear before this Court on the day and at the time to be fixed and served to you after the termination of the written preliminary procedures of the law suit and there every necessary declaration being prefaced and any expedient direction being given.

Whereas defendant bought from the plaintiff company two air tickets and booked accommodation in a Hotel in London at the total cost of two hundred and twenty one Malta pounds (£M221) which defendant resolved to pay by cheque which he failed to do,

Defendant to show cause why he should not be adjudged to pay to the plaintiff company:

The sum of two hundred and twenty one pounds for the two air tickets and for the accommodation in a Hotel in London and the commercial interest from the date of 1st November, 1979 being the date of the transaction. With costs including those of the Warrant of Impediment of Departure issued on 22nd November, 1979 against defendant who is to appear so that reference to his oath may be made.

DIPARTIMENT TA' L-INFORMAZZJONI — MALTA
DEPARTMENT OF INFORMATION — MALTA

PUBBLIKAZZJONIJIET STATISTIČI
STATISTICAL PUBLICATIONS

Census of Production 1977	25c	Report on Economic Activities Vol. II 1967 ...	50c
Quarterly Digest of Statistics — September and December, 1977	7c5	National Accounts of Maltese Islands, 1969-1978	12c5
Quarterly Digest of Statistics — March, 1978 ...	7c5	Statistical Handbook 1977	50c
Quarterly Digest of Statistics — June, 1979 ...	7c5	Shipping and Aviation Statistics, 1978	25c

PUBBLIKAZZJONIJIET UFFIČJALI
OFFICIAL PUBLICATIONS

Approved Estimates 1973-74	50c	Linji Generali tal-Pjan ta' Żvilupp għal Malta, 1973-80	10c
Approved Estimates 1977-78	50c	Malta Handbook 1977-78 Edition	30c
Approved Estimates 1978-79	50c	Diplomatic and Consular Representation in Malta — January, 1979	15c
Approved Estimates 1979	50c	Diplomatic and Consular Representation in Malta — January 1980	20c
Approved Estimates 1980	60c	Pensioners List 1976	25c
Customs Tariff (1976)	50c	Pensioners List 1977	25c
Debates of the Legislative Assembly (Unrevised) each	5c	Pensioners List 1978	30c
Economic Survey 1977	50c	Report on the working of Government Departments covering period between 1st April 1976 and 13th August 1977	15c
Economic Survey 1978	50c	Report on the working of Government Departments covering period between 1st April 1978 and 13th August 1979	30c
Economic Report 1979	25c	Staff List as at January 1979	£M1
The Malta Financial Report 1976-77	50c	Malta Trade Statistics — June 1979	25c
The Malta Financial Report 1978-79	50c	Census of Agriculture, 1977-78	15c
The Register of the Pharmacy Board 1975 ...	15c		
Third Development Plan for 1969-74	25c		

DAWN IL-PUBBLIKAZZJONIJIET JISTGHU JINXTRAW
MID-DIPARTIMENT TA' L-INFORMAZZJONI

THESE PUBLICATIONS ARE OBTAINABLE FROM THE
DEPARTMENT OF INFORMATION